



Mitteilungsblatt

MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN

DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE



Inden Langerwehe



Partnerstadt
Exmuth
Langerwehe

18. Jahrgang

Samstag, den 21. Oktober 2023

Woche 42 / Nummer 21

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Berger & Schwarz
Bedachungen
Ihr Dachdeckermeisterbetrieb.

Steildach
Flachdach | Holzbau
Energetische
Sanierungen
Reparaturservice
Kranverleih

Bundesstraße 3a | 52379 Langerwehe
02423 4067 012
Jean-Marie Berger 0179 9106 152
Christian Schwarz 0177 4662 709
www.berger-schwarzbedacht.de
bedacht@berger-schwarz.de



mode bigaré

**Neue RABE Pullover
eingetroffen!**

20% Rabatt bis zum 28.10.23

Hauptstraße 89 • 52379 Langerwehe
Tel.: 0 24 23 - 91 99 144
Mail: mail@bigare.de • Web: www.bigare.de

Starker Auftritt der Pistolenschützen aus Pier



Astrid Au, Tobias Kaulen, Robin Januszek, Andreas Kögler, Miriam Jako, Markus Kremser, Trainer Czekala

Bei der letzten nationalen Meisterschaft konnten einige Mitglieder der Sportschützen Pier 2000 beachtliche Erfolge erringen. Bei der deutschen Meisterschaft in München holte die Damenmannschaft mit der Besetzung Astrid Au (363 Ringe), Anne Ohler (360 Ringe) und Petra Schmerling (364 Ringe) zum 7. Mal den Titel des deutschen Mannschaftsmeisters in der Klasse Damen III mit 31 Ringen Vorsprung auf den 2. Platz mit 1087 Gesamtringen. Markus Kremser gewann die Bronzemedaille in der Disziplin Zentralfeuerpistole

Einzel mit 569 Ringen und mit der Mannschaft den 3. Platz in der Disziplin Standartpistole. In der „Königsdisziplin“ freie Pistole belegte er mit starken 536 Ringen einen hervorragenden 5. Platz. Der Neuzugang der Pierer Robin Januszek konnte ebenfalls auf der Deutschen Meisterschaft überzeugen und belegte in der Disziplin Zentralfeuerpistole 569 Ringe, nach Stechen gegen Markus Kremser, den 4. Platz. In der Disziplin Standartpistole gewann er die Silbermedaille mit 562 Ringen und holte die Bronzemedaille mit der Mannschaft in

dieser Disziplin. Einige Schützen sind Teil der diesjährigen 1. Bundesligamannschaft. Es schießen Rostamijan, Jako, Czapla, Au, Ohler, Januszek, Kremser, Kaulen und Kögler. In der letzten Saison belegten die Sportschützen aus Pier den 9. Platz in der 1. Bundesliga. In diesem Jahr wollen die Pierer das Finale in Neu-Ulm erreichen. Dazu wurde am Samstag, 14.10.23 der Grundstein gelegt. Die Mannschaft siegte mit 4:1 Einzelpunkten gegen Fahrndorf. Am Sonntag, 15.10.23 gewann sie ebenfalls 4:1 gegen Dasbach. Somit belegen die

Esser-Nobis
TRANSPORTE-ERDBAU

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Kies
- Mutterboden
- Sand
- Ladekran

Industriestr. 22 • 52459 Inden
esser-nobis@freenet.de
Telefon: 0 24 28 / 95 84 749
Telefax: 0 24 28 / 37 53

HELLA HECK
Physiotherapeutin
Fitness pur!

- manuelle Lymphdrainage
- manuelle Therapie
- Massage
- Krankengymnastik
- Elektrotherapie
- KG Neuro

Hauptstraße 200 • 52379 Langerwehe
Telefon: 0 24 23 / 56 47

Termine nach Vereinbarung
Mo.-Fr. v. 8-21 Uhr

Pierer mit 4:0 Mannschafts- und 8:2 Einzelpunkten den 4. Platz in der 1. Bundesliga. Der Heimkampf findet am Samstag, 28. Oktober und am Sonntag, 29. Oktober, auf dem Schießstand der Pierer Schützen in Pier statt. Zuschauer und Gäste sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei. Weitere Informationen sind auf Facebook und auf der Internetseite www.schuetzenpier.de zu finden.

STIHL
STIHL Fachhändler
Gartentechnik Jansen GmbH

**WERKSTATT
Alle Marken**

Oberstr. 14 • 52459 Inden • Tel. 02423 - 40 89 190
info@gartentechnik.nrw • www.gartentechnik.nrw

Gartenbau kreativ
Alles im grünen Bereich

Stefan Jansen
Oberstr. 14 • 52459 Inden
Tel.: 02423 / 40 45 690
Mobil: 0170 / 907 3663
www.gartenbau-stefanjansen.de

AUTO FIT
Thomas Neugebauer
KFZ-Meisterbetrieb

Josefweg 2 • 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Inden: Gemeindeverwaltung Inden, Bürgermeister Stefan Pfenning, Rathausstraße 1, 52459 Inden. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden & Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Inden im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Sitzungen:

Sitzungen:

Im Ratssaal der Gemeinde Inden, Rathausstr. 1, finden folgende öffentliche Sitzungen statt:

Mittwoch, 25. Oktober 2023: Rat

Bitte beachten: Der öffentliche Teil der Sitzung beginnt um **19.00 Uhr**. (Einlass ist ab 18.45 Uhr.)

Donnerstag, 26.10.2023, **18.00 Uhr**: Schulausschuss

Weitere Informationen zu den Tagesordnungspunkten entnehmen Sie bitte dem Internetangebot der Gemeinde Inden unter www.gemeinde-inden.de in der Rubrik Politik/Sitzungsdienst oder dem Bekanntmachungskasten am Rathaus.

Sie können zudem Informationen beim Sitzungsamt kostenlos, formlos schriftlich per E-Mail oder unter der Telefonnummer 02465/3961 anfordern.

Hundebestandskontrollen

Die Gemeinde Inden wird voraussichtlich **ab** dem 19. Oktober 2023 durch die Firma Springer Kommunale Dienste aus Düren eine Hundesteuerbestandsaufnahme durchführen lassen.

Die jährliche Hundesteuer beträgt zurzeit:

bei einem Hund 78,- €,

bei zwei Hunden 150,- € je Hund und bei drei und mehr Hunden je Hund 204,- €

Leider musste in der Vergangenheit festgestellt werden, dass nicht alle Hundehalter der Pflicht zur Anmeldung ihrer Hunde nachkamen. Hierbei wurde erkannt, dass zweite, dritte oder mehr Hunde nicht angemeldet waren.

Aus Gründen der Steuergerechtigkeit hat die Gemeinde Inden daher beschlossen, eine Hundebestandskontrolle durchzuführen.

Dazu werden alle Haushalte in der Gemeinde Inden in den nächsten Wochen durch die Mitarbeiter/innen der vorgenannten Firma aufgesucht. Diese sind montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr und samstags von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr unterwegs.

Die Firma wird durch Befragung den vorhandenen Hundebestand feststellen. Dazu trägt jede(r) Mitarbeiter/in sichtbar eine von der Gemeinde Inden ausgestellte Legitimation. Bei der Durchführung dieses Auftrages werden die Wohnungen nicht betreten und keine Steuern oder Gebühren vor Ort erhoben.

Falls nicht gemeldete Hunde festgestellt werden, müssen die betroffenen Hundehalter mit einer rückwirkenden Steuerfestsetzung rechnen. Zudem können Bußgelder bis zu 1.000,- € geltend gemacht werden. Der Bürgermeister

Der Kreis Düren informiert:

Veranstaltungen der Wirtschaftsförderung Kreis Düren:

Mi., 08.11.2023, 10.00 - 13.00 Uhr

EXISTENZIA

Ort: Kreishaus Düren, Kosten: 40,00 Euro

Anmeldung: www.gruenderregion.de

Telefon: 0241/471-130

Mi., 15.11.2023, 09.00 - 17.00 Uhr

GründungsSPRECHTAG

Ort: Technologiezentrum Jülich, kostenfrei

Anmeldung: Kreis Düren - Wirtschaftsförderung

Telefon: 02421/22-1061211

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V. lädt ein

zu einem Impulsvortrag mit Diskussion

Im Rahmen ihres 30-jährigen Jubiläums lädt die Hospizbewegung Düren-Jülich e. V. alle Bürgerinnen und Bürger am Donnerstag, 16. November 2023 um 18.00 Uhr, in den Kulturbahnhof Jülich ein.

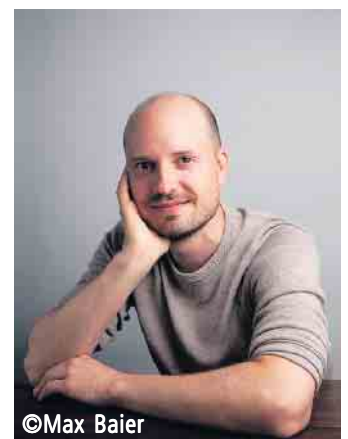
„Welche Bedürfnisse habe ich, in welchen Beziehungen lebe ich, was sind meine Ängste?“

Dr. Jörg Bernardy, Philosoph,

Literaturwissenschaftler und Autor geht diesen Fragen nach.

Angesichts der Vergänglichkeit des Lebens kann man sich ruhig hin und wieder mal die Frage stellen: „Was wäre das Schlimmste, das mir in diesem Leben passieren könnte?“ Im Laufe des Lebens ist es völlig normal, dass wir mit unseren Ängsten in Kontakt

kommen, zum Beispiel mit der Angst vor Einsamkeit oder davor, dass wir unglücklich werden oder unsere Ziele nicht erreichen. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei - Spenden erbeten. Anmeldung bis 13.11.2023 unter 02421-39 32 20 oder info@hospizbewegung-dueren.de



©Max Baier



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Langerwehe: Gemeindeverwaltung Langerwehe, Bürgermeister Peter Münstermann, Schönthaler Straße 4, 52379 Langerwehe. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich samstags. Das Mitteilungsblatt Inden und Langerwehe kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Langerwehe im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Diebstähle von Grabschmuck auf den Friedhöfen

In den letzten Monaten wurden wiederholt Diebstähle von Grabschmuck und Blumen auf den Friedhöfen der Gemeinde Langerwehe angezeigt. Besonders bepflanzte Schalen und Grablaternen sind von den Diebstählen betroffen.

Bei dem geschilderten Tatbestand handelt es sich um eine strafbare Handlung, die von mir in jedem Fall zur Anzeige gebracht wird.

Sachdienliche Hinweise nimmt das Bauamt der Gemeinde Langerwehe unter der Telefon-Nr. 409143 entgegen. Anzeigen werden auf Wunsch

vertraulich behandelt.

Ich bitte alle Bürgerinnen und Bürger um ein wachsames Auge. Jede Beobachtung kann hilfreich sein.

Langerwehe, den 06.10.2023

Der Bürgermeister

gez.

(Münstermann)

Faire und regionale St. Martinstüte in Heistern



Fairtrade-Logo Langerwehe

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Langerwehe - Löschgruppe Heistern gibt es schon seit vielen Jahren für alle Kinder, die in Heistern wohnen, eine gut gefüllte St. Martinstüte, bzw. einen St. Martins-Stoffbeutel. Dieser kann dann auch nach St. Martin weiterverwendet werden.

Nun nimmt die Löschgruppe Heistern die Auszeichnung der Gemeinde Langerwehe als Fairtrade Kommune zum Anlass und füllt die diesjährige St. Martinstüte mit regionalen und fair gehandelten Produkten.

Bei der Beschaffung der Produkte greifen wir auf die regionalen Anbieter zurück:

Zum Beispiel:

Weckmänner von der Bäckerei Kuckertz

Faire gehandelte Schokolade und weitere Produkte von den Einzelhändlern der Gemeinde Langerwehe, wie Naturkost Simons und Rewe Pley Obst von der regionalen Edelobstplantage Hillemacher

Im Zeitraum **09.10.2023 bis 31.10.2023** werden bei Haussammlungen Spenden gesammelt, damit die St. Martinstüten gut gefüllt werden



Löschgruppe Heistern

können. Bei dieser Sammlung werden auch die Gutscheine für die Martinstüten ausgegeben. Für Kinder, die nicht in Heistern wohnhaft sind, können die Gutscheine erworben werden. Alle gesammelten Spenden kommen zu 100% den Kindern zu Gute.

Die Löschgruppe Heistern ist über die Spendenbereitschaft der Bewohner immer wieder beeindruckt. Schon seit vielen Jahren können somit den Kindern tolle Tüten vom **St. Martin am 10.11.2023** übergeben werden. Auch hier setzt die Löschgruppe auf Tradition: jedes Jahr begleitet der St. Martin auf seinem Pferd den St. Martinszug und die Tütenausgabe. Nach dem St. Martinszug freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein im Feuerwehrgerätehaus. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Ihre

Freiwillige Feuerwehr Langerwehe - Löschgruppe Heistern

Martinszüge 2023 in der Gemeinde Langerwehe

Grundschule Langerwehe 9.11.

18:00 Uhr ab Grundschule

Jüngersdorf/Stütgerloch/Pier 11.11.

17:00 Uhr ab Spielplatz

Amselweg/Finkenweg

Kindergarten Langerwehe Süd 08.11.

18:30 Uhr ab Kindergarten

Kindergarten St. Martin 08.11.

18:00 Uhr ab Kindergarten

Schlich/Merode/D'horn 10.11.

18:00 Uhr ab Kirche Schlich

Heistern 10.11.

18:30 Uhr ab

Feuerwehrgerätehaus

Hamich 09.11.

18:00 Uhr ab Bürgerhaus Transvaal

Luchem 12.11.

18:00 Uhr ab Feuerwehrgerätehaus

Geich/Obergeich 03.11

18:00 Uhr Spielplatz Obergeich

Förderung der Freiwilligen Feuerwehr Langerwehe

Provinzial-Geschäftsstelle Bert Bardenheuer fördert die Freiwillige Feuerwehr in Langerwehe.

Die Provinzial Versicherung AG fördert in ihrem Geschäftsgebiet Maßnahmen zur Verhütung und Bekämpfung von Gefahren, insbesondere den Feuerschutz und die Brandsicherheit. Provinzial-Geschäftsstellenleiter Bert Bardenheuer dankt den Mitgliedern der Wehr für die selbstlose Einsatzbereitschaft zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger und unterstützt die Freiwillige Feuerwehr mit einem finanziellen Zuschuss in Höhe von 2.600 Euro.

Die Provinzial Versicherung AG hat vielerorts bei der Gründung der Freiwilligen Feuerwehren Pate gestanden. Nicht nur aus dieser traditionellen Verbindung heraus, sondern auch zur Verbesserung des Brandschutzes in ihrem Geschäftsgebiet wird auch heute noch ein enges Verhältnis zwischen beiden Partnern gepflegt. Denn angesichts leerer öffentlicher Kassen ist es für die freiwilligen Feuerwehren immer schwieriger, den hohen Ausrüstungsstandard der Wehr zum Wohle der Bürger zu gewährleisten.

Bert Bardenheuer, Geschäftsstellenleiter der Provinzial Versicherung AG in Langerwehe, überreicht dem allg. Vertreter des Bürgermeisters Ralf Schröder und dem Wehrleiter Guido Gerhards einen Scheck in Höhe von 2.600 Euro für die Ausstattung der Wehr in Langerwehe.



v.l.n.r.: Bert Bardenheuer, Ralf Schröder, Guido Gerhards

Niederschrift

über die 20. Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten am Dienstag, dem 15.08.2023, im Saal der neuen Schulaula

Der Ausschussvorsitzende begrüßt die Anwesenden. Sodann stellt er die ordnungsgemäße und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Änderungs- bzw. Ergänzungswünsche zur Tagesordnung werden nicht vorgetragen. Der Ausschuss billigt einstimmig die der Einladung zugrundeliegende Tagesordnung.

A) Öffentliche Sitzung

Zu Punkt 1 der Tagesordnung: Einwohnerfragestunde

Herr Xaver Schmitz-Schunken bezieht sich auf Mitteilungen der regionalen Presse. Er bittet um Auskunft über die Zahl der Bauanträge, der Baugenehmigungen sowie der fertiggestellten Wohneinheiten.

Da die Zahlen in der Sitzung ad hoc nicht genannt werden konnten, wurde vereinbart, sie im Rahmen der Niederschrift nachzuliefern:

Folgende Zahlen wurden für den Zeitraum Januar bis einschließlich August 2023 ermittelt:

1. Anzahl der Bauanträge derzeit 48 mit insgesamt 70 Wohneinheiten. Zwei Bauherren haben einen Förderantrag gestellt (1x Einfamilienhaus, 1x Doppelhaus)

2. 17 Bauanträge wurden bisher genehmigt, davon 1 Objekt mit 29 WE und 16 als Einfamilienhaus.

In der Genehmigungsfreistellung wurden 8 Einfamilienhäuser eingereicht. Die Förderung für das Doppelhaus wurde bereits genehmigt.

3. 25 Einfamilienhäuser wurden in 2023 fertiggestellt, 2 Mehrfamilienhäuser mit je 6 WE und 1 Doppelhaus (je 1 WE). Keines dieser Objekte wurde öffentlich gefördert.

Darüber hinaus erfragt Herr Schmitz-Schunken die Einwohnerzahl Langerwehes.

Diese wird von der Verwaltung mit 15.031 angegeben. Die vorgetragenen Einwohnerzahlen der einzelnen Ortslagen können im Internet nachgesehen werden.

Herr Gerd Severin spricht die Kreditaufnahme für die Wohnanlage „Am Parir“ (Wohnanlage für 95 Flüchtlinge) an und bittet um Nennung des Termins für die Kreditaufnahme. Darüber hinaus erfragt er, ob der Kredit im Haushalt der Gemeinde eingeplant sei und auf welchen Konten die Buchungen stattfinden.

Der Ausschussvorsitzende weist daraufhin, dass im Verlaufe der Sitzung das Thema Wohnanlage „Am Parir“ noch zur Sprache komme und in dem Zusammenhang die Informationen gegeben bzw. zu einem späteren Zeitpunkt nachgereicht werden.

Zu Punkt 2 der Tagesordnung: Bericht über die Durchführung der Beschlüsse

Vorlage VL-144/2023

Herr Leonards spricht das neue Format für den Bericht zur Durchführung der Beschlüsse an. Er bittet um Prüfung, ob durch Veränderung des Layouts eine bessere Lesbarkeit erreicht werden könne.

Die Verwaltung sagt eine Prüfung zu.

Zu Punkt 3 der Tagesordnung: Erweiterungsbau 1. BA Martinusschule Schlich;

hier: Sachstandmitteilung durch das Architekturbüro

Vorlage VL-146/2023

Nach dem Spatenstich am 06.10.2022 wurden zwischenzeitlich die Rohbauarbeiten durch die Firma Hermanns aus Langerwehe abgeschlossen und die Fensteranlagen konnten eingebaut werden. Zurzeit erfolgt die Rohmontage für die Elektro-, Heizungs- und Sanitärarbeiten. Die Aufträge für die Aufzugsanlage, die Dachdeckerarbeiten, Trockenbau, Fassadenarbeiten sowie Elektro-, Heizungs- und Sanitärarbeiten sind bereits erteilt. Weiterhin werden in Kürze die Aufträge für die Putzarbeiten, Estrich und Bodenbeläge, Innentüren, Schlosser- und Malerarbeiten vergeben. Die Unterlagen lagen dem Ausschuss zur Vorabinformation bereits vor.

In der Sitzung wird der aktuelle Zeit- und Kostenplan durch das Architekturbüro Daheim + Uppenkamp aus Heimbach vorgestellt. Danach wurden zwischenzeitlich Aufträge im Umfang von 1,668 Mio. € erteilt.

In der sich anschließenden Diskussion spricht Herr Unger die Verschiebung der Fertigstellung des Gebäudes an. Herr Uppenkamp erläutert, dass sich diese im Wesentlichen aus der verspäteten Fertigstellung des Rohbaus und den damit verbundenen Auswirkungen auf die Fenstermontage und alle Folgegewerke ergebe.

Auf Anfrage erläutert Herr Uppenkamp auch die Ursachen für die Kostensteigerung des Projektes von 1,28 Mio.€ (nach ursprünglicher Kostenschätzung vom 18.03.2022) auf sich derzeit abzeichnende Gesamtkosten i.H.v. 1,83 Mio.€ (vom 25.07.2023). Hierbei fallen im Wesentlichen die

allgemeinen Preissteigerungen im Baugewerbe sowie die Installation einer Wärmepumpe für den Neubau statt der Anbindung an die vorhandene Heizungsanlage des Altbaus ins Gewicht.

Speziell die geänderte Wahl der Wärmeversorgung werde sich jedoch mit Blick auf die Energiewende und die abzusehenden Vorgaben des Gebäudeenergiegesetzes bezahlt machen. Die allgemeinen Preissteigerungen zeichneten sich bereits in den Submissionsergebnissen ab und waren nicht die Folge von Nachträgen.

Herr Andrä erkundigt sich nach zu erwartenden Baumängeln. Laut Architekturbüro sind derzeit keine Baumängel bekannt.

Der Ausschussvorsitzende spricht noch einmal die Prognosekosten in Höhe von € 1,75 Mio. an und fragt wie realistisch diese Größenordnung sei. Dazu führt Herr Uppenkamp aus, dass diese Größe ziemlich sicher sei.

Herr Welter bittet um Nennung der Containerkosten für die Zwischenlösung.

Da diese im Rahmen der Sitzung nicht mitgeteilt werden konnten, wurde vereinbart, sie im Rahmen der Niederschrift mitzuteilen.

Die Kosten für die Miete der Zwischenlösung (Containerklassen) betragen monatlich 2.650,13 € brutto (bei einer Mindestmietdauer von 12 Monaten) zzgl. Anlieferung und Abholung i.H.v. 2.337,16 €, Fundament i.H.v. 8.082,58 € sowie Fundamentplatten, Transport- und Krankosten, Montage und Reinigungspauschale (insgesamt ca. 57.800 €).

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja
Gesamt: 17 Ja

Zu Punkt 4 der Tagesordnung: Bahnbrückenprüfung nach DIN 1076; hier: Brücke Finkenweg/Am Königsbusch über die DB-Strecke, Ersatzneubau

Vorlage VL-149/2023

Über den Brückenzustand wurde dem Ausschuss bzw. dem Rat schon mehrfach berichtet, zuletzt

- in der Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr- und Planungsangelegenheiten vom 09.06.2021
- in der Sitzung des Ausschusses für Bau, Verkehr- und Planungsangelegenheiten vom 16.05.2022
- in der Sitzung des Rates vom 15.09.2022.

Das mit der Planung beauftragte Ingenieurbüro Cornelissen + Partner mbH stellt in der Sitzung den aktuellen Planungsstand anhand einer PP-Präsentation vor. Diese ist als Anlage der Niederschrift beigefügt. Das Büro berichtet, dass für September Gespräche mit der Deutschen Bahn vereinbart seien.

Dort sollen die Einzelheiten des Brückenabrissverfahrens sowie dessen Kosten besprochen werden. Üblicherweise habe die DB für Sperrpausen ihrer Strecken Planungsvorlaufzeiten von etwa 2 Jahren.

Die Kosten für den Abriss und den Neubau werden auf ca. 627 T€ geschätzt. Nicht darin enthalten sind die Kosten der Deutschen Bahn. Diese lassen sich derzeit nicht beziffern.

Herr Huizing fragt nach der Neuinstallation der Brücke. Laut Ingenieurbüro wird die neue Brücke in einem Teil angeliefert.

Herr Reitler spricht die Fördermittelsuche für das Projekt und dessen Anbindung an die Straße an. Hierzu führt die Verwaltung aus, dass man stets auf der Suche nach geeigneten Fördertöpfen sei. Bisher habe man für dieses Projekt aber noch keine passende Förderung ausfindig machen können.

Herr Knorr spricht die potenzielle Erweiterung mit einem dritten Gleis an und fragt ob dies ein Problem werden könne. Hierin wird seitens des Ingenieurbüros kein Problem gesehen.

Herr Andrä geht auf den maroden Zustand der vorhandenen Brücke ein und fragt ob man eine Zeitangabe für eine erforderliche Brückensperrung nennen könne. Dies wird verneint. Man müsse die Brücke unter ständiger Beobachtung halten und bei Gefahr entsprechend reagieren.

Herr Welter spricht den September-Gesprächstermin mit der DB an und fragt in diesem Zusammenhang, ob der Ausschuss insbesondere zu den Kosten der DB weitere Informationen erhalte.

Dazu wird ausgeführt, dass dies von den Planungen der DB abhängig sei. Insbesondere bezüglich der Sperrpausen habe man derzeit noch

keine Informationen. Sollten keine Sperrpausen in der Zukunft geplant sein, in denen man die notwendige Neuinstallation miterledigen könne, müsse ggf. erst eine Sperrpause bei der DB beantragt werden.

Der Ausschuss beschließt im Anschluss wie folgt:

Der Ausschuss für Bau, Verkehr- und Planungsangelegenheiten nimmt die Ausführungen zur Kenntnis und beschließt die Verwaltung zu beauftragen:

1. Den Planungsprozess für den Teilabbruch und gleichzeitigen Neubau einer Fuß- und Radwegebrücke über die Bundesbahnstrecke Köln/Aachen im Bereich Finkenweg-Am Königsbusch bis einschließlich Leistungsphase 6 nach HOAI, Vorbereitung der Vergabe, in der vorgestellten Bauweise weiterzuführen.

2. Das Fachnetzwerk Fördermittelakquise der Kommunalagentur NRW, dem die Gemeinde Langerwehe angeschlossen ist, mit der Suche nach sonstigen Förderkulissen für das Projekt zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

Zu Satz 1

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja
Gesamt: 17 Ja

Zu Satz 2

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja
Gesamt: 17 Ja

Zu Punkt 5 der Tagesordnung: Bauleitplanung

Zu Punkt 5/1 der Tagesordnung: Bebauungsplan E 11 - Gewerbegebiet Langerwehe im indeland -

hier: Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der Offenlage eingegangenen Anregungen und Bedenken sowie Beschluss der erneuten Veröffentlichung gem. § 4a Abs. 3 i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB

Vorlage VL-134/2023

In seiner Sitzung am 24.11.2022 hat der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten die Offenlage des Bebauungsplanes E 11 - Gewerbegebiet Langerwehe in indeland - gemäß § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Die Offenlage hat in der Zeit vom 06.02. bis einschließlich 10.03.2023 stattgefunden. Während der Offenlage wurden sowohl von den Behörden, als auch von Bürgern Stellungnahmen zu der Planung abgegeben. Die Stellungnahmen liegen dem Ausschuss vor.

Ebenfalls liegt dem Ausschuss eine Zusammenfassung aller Stellungnahmen jeweils versehen mit einer Beurteilung des Planungsbüros und einer Beschlussempfehlung der Verwaltung vor.

Der Ausschuss hat über jede Stellungnahme einzeln zu beraten und entscheiden.

Aufgrund der eingereichten Stellungnahmen ist der Planentwurf geändert worden.

Folgende wesentlichen Änderungen sind nach der Offenlage im Planentwurf berücksichtigt:

Aufgrund der Stellungnahmen der Landwirtschaftskammer und der Ortslandwirtschaft wurde die Planung nach der öffentlichen Auslegung wie folgt geändert:

Von der Erschließungsstraße des Gewerbe-/ Industriegebietes am östlichen Ende ausgehend wird im Bereich der heutigen Wegetrasse des Flurstücks 118 ein neuer Wirtschaftsweg Richtung Norden geführt (entlang der östlichen Geltungsbereichsgrenze). Dieser mündet im Bereich L 12 auf das Flurstück 112; die Erreichbarkeit des Merkener Weges (Flurstück 116) und somit der östlich gelegenen landwirtschaftlichen Flächen ist somit gegeben.

Auch führten die Anregungen der Bezirksregierung Köln, Dezernat 53 hinsichtlich Gliederung des Plangebietes nach Abstandserlass und Störfallrecht zur redaktionellen Änderung in Form von ergänzenden Klarstellungen (siehe insbesondere in Kap. 5.1).

In der Auseinandersetzung mit den der Planung zugrunde gelegten schutzbedürftigen Nutzungen und den einzuhaltenden Abständen ist zudem die Planzeichnung wie folgt angepasst worden:

Verkleinerung des Gebietes GE 4.1 (Zulässigkeit von Störfallbetrieben der Abstandsklasse I), so dass die Bestandsbebauung im Bereich Barrierhaus vollkommen mit einem 200 m - Abstand berücksichtigt wird.

Darüber hinaus wurde die Rad- und Fußwegeanbindung aufgrund der

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Anregung der Kreisverwaltung Düren erneut geprüft und nach Abwägung verschiedener Möglichkeiten eine Variante mit Querung der L 12 ca. 60 m östlich des Kreisverkehrs B264 / L12 vorgesehen (vgl. Kap. 7.6). Hierzu ist eine Klarstellung der textlichen Festsetzung zu dem zeichnerisch festgesetzten Bereich ohne Ein- und Ausfahrt erfolgt sowie eine Ergänzung des Symbols Fuß- und Radweg im Bereich der Verkehrsfläche besonderer Zweckbestimmung Wartungsweg. Die baulichen Maßnahmen zur Rad- / Fußwegeanbindung werden außerhalb des Geltungsbereiches vorgesehen.

Für das im Plan festgesetzte Leitungsrecht erfolgt eine Klarstellung durch Festsetzung als Geh-, Fahr- und Leitungsrecht für Ver- und Entsorgungsträger, um eine Befahrung auch bei Baumaßnahmen zu ermöglichen.

Letztlich wurde aufgrund der Vorgaben des Wasserverbandes die Entwässerungsstudie geringfügig angepasst und den Planunterlagen geändert beigelegt.

Nach der Vorschrift des § 4a Abs. 3 BauGB ist, sofern der Entwurf des Bauleitplans nach dem Verfahren nach § 3 Absatz 2 oder § 4 Absatz 2 geändert oder ergänzt wird, er erneut nach § 3 Absatz 2 im Internet zu veröffentlichen und sind die Stellungnahmen erneut einzuholen, es sei denn, die Änderung oder Ergänzung führt offensichtlich nicht zu einer erstmaligen oder stärkeren Berührung von Belangen.

Insbesondere die folgenden Änderungen führen zu einer stärkeren Berührung von Belangen und begründen daher eine erneute Veröffentlichung der Planunterlagen und Beteiligung der Behörden / Träger öffentlicher Belange gem. § 4a Abs. 3 BauGB:

- (1) Anbindung der landwirtschaftlichen Flächen / Festsetzung der Verkehrsfläche besonderer Zweckbestimmung „Landwirtschaftlicher Verkehr“,
- (2) Verkleinerung des Gebietes GE 4.1 durch umfassendere Berücksichtigung der Bestandsbebauung Barrierhaus,
- (3) Gewährleistung einer Fuß- und Radwegeanbindung und Erweiterung der Zweckbestimmung

im Bereich des bestehenden Wartungsweges um die Zweckbestimmung Rad- und Fußweg.

Ist der Entwurf des Bauleitplans erneut zu veröffentlichen, ist gemäß § 4a Abs. 3 Satz 2 BauGB in Bezug auf die Änderung oder Ergänzung und ihre möglichen Auswirkungen Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben; hierauf ist in der erneuten Bekanntmachung nach § 3 Absatz 2 Satz 4 hinzuweisen. Darüber hinaus soll gemäß Satz 3 der Vorschrift die Dauer der Veröffentlichungsfrist im Internet und der Frist zur Stellungnahme angemessen verkürzt werden.

Das Planungsbüro - vertreten durch Frau Hero - stellt die geänderten Planunterlagen in der Sitzung vor und beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder. Die Präsentation ist der Originalniederschrift als Anlage beigelegt.

Nach Abstimmung über die einzelnen Einwendungen und kurzer Erörterung beschließt der Ausschuss wie folgt:

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten beschließt

1. über die im Rahmen der Offenlage eingereichten Stellungnahmen gemäß den beigelegten Einzelschlägen (s. beigelegte Listen) und
2. gemäß § 4a Abs. 3 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB die erneute Veröffentlichung des geänderten Entwurfs des Bebauungsplanes E 11 Gewerbegebiet Langerwehe im indeland.

Abstimmungsergebnis:

Zu Satz 1

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja
Gesamt: 17 Ja

Zu Satz 2

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja
Gesamt: 17 Ja

Zu Punkt 5/2 der Tagesordnung: Bebauungsplan C 15 Schlich, Verlängerung Südstraße/ Am Niederbusch; hier: Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13a BauGB sowie Beschluss zur Veröffentlichung im Internet und Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13a BauGB

Vorlage VL-151/2023

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten hat in

seiner Sitzung am 16.08.2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes C 15 Langerwehe Schlich, Verlängerung Südstraße/Am Niederbusch beschlossen.

Der Bebauungsplan dient der Nachverdichtung zum Zwecke der Innenentwicklung und darf, da die in § 13a Abs. 1 BauGB genannten Voraussetzungen erfüllt sind, im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB aufgestellt werden.

Gemäß § 13a Abs. 2 BauGB gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens gem. § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB entsprechend. Demnach kann - von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs.1 abgesehen werden,

- der betroffenen Öffentlichkeit Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb angemessener Frist gegeben oder wahlweise die Veröffentlichung im Internet nach § 3 Abs. 2 durchgeführt werden und

- den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb angemessener Frist gegeben oder wahlweise die Beteiligung nach § 4 Abs. 2 durchgeführt werden.

Darüber hinaus wird im vereinfachten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs.4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 und § 10a Abs. 1 abgesehen. § 4c (Überwachung der erheblichen Umweltauswirkungen) ist nicht anzuwenden.

Im Übrigen gelten Eingriffe, die auf Grund der Aufstellung des Bebauungsplans zu erwarten sind, als im Sinne des § 1a Abs. 3 Satz 6 BauGB vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig.

Das beauftragte Planungsbüro hat zwischenzeitlich die erforderlichen Planunterlagen erstellt.

Dabei wurde die Plangebietsabgrenzung im westlichen Bereich geringfügig verändert. Bedingt hierdurch ist der Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB mit der veränderten Plangebietsabgrenzung erneut zu fassen. Das Planungsbüro - vertreten durch Herrn Sebastian Schütt - stellt in der Sitzung die Planunterlagen vor und beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder.

Herr Hofmann spricht die engen Vorgaben zur Fassadengestaltung an. Hierzu wird ausgeführt, dass man ein einheitliches Bild im Baugebiet wünsche und daher enge Grenzen setzen müsse.

Herr Andrä kündigt für die Fraktion Bündnis90/Grüne an, dass man die Bebauung in dieser Form für nicht geeignet halte und deshalb mit „Nein“ stimmen werde.

Der Ausschuss beschließt sodann wie folgt:

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten beschließt,

1. die Aufstellung des Bebauungsplanes C 15 Schlich, Verlängerung Südstraße/Am Niederbusch gemäß § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13a BauGB sowie,

2. die Veröffentlichung im Internet und Offenlage des Bebauungsplanes C 15 Schlich, Verlängerung Südstraße/Am Niederbusch gemäß § 3 Abs. 2 i.V.m. § 13a BauGB in der beratenen Entwurfsfassung.

Abstimmungsergebnis:

Zu Satz 1

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Nein / GAL: 1 Ja
Gesamt: 15 Ja, 2 Nein

Zu Satz 2

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Nein / GAL: 1 Ja
Gesamt: 15 Ja, 2 Nein

Zu Punkt 5/3 der Tagesordnung: Antrag zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung eines Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für das Grundstück Gemarkung Langerwehe, Flur, 5, Flurstücke 168,233 und 234;

Hier: Stellungnahme des Antragstellers sowie erneute Beratung über den Antrag

Vorlage VL-133/2023

Mit Datum vom 06.03.2023 ist bei der Verwaltung ein Antrag zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung eines Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für das Vorhaben auf dem Grundstück Gemarkung Langerwehe, Flur 5, Flurstücke 168, 233 und 234 eingereicht worden.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan (VBP) nach § 12 BauGB stellt rechtlich eine Sonderform des Bebauungsplans dar.

Ein Vorhabenträger unterbreitet der Gemeinde einen planerisch ausgearbeiteten Erschließungs- und Bauungsvorschlag für sein Grundstück, den sog. „Vorhaben- und Erschließungsplan (VEP)“. Der Vorhaben- und Erschließungsplan wird Bestandteil des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans (VBP). Die Durchführung des Vorhabens wird in einem städtebaulichen Vertrag (Durchführungsvertrag) vereinbart, mit dem sich der Vorhabenträger der zur Durchführung der vorgesehenen Vorhaben und Erschließungsmaßnahmen innerhalb einer bestimmten Frist und zur ganzen oder teilweisen Übernahme der Planungs- und Erschließungskosten verpflichtet.

Der Vertrag muss spätestens zum Zeitpunkt des Satzungsbeschlusses vorliegen.

Die Regelungen des § 12 Abs.6 BauGB zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan zielen darauf ab, ein Vorhaben zügig umzusetzen. Daher hat die Gemeinde das Recht, den Bebauungsplan wieder aufzuheben, wenn das Vorhaben nicht innerhalb der im Durchführungsvertrag vereinbarten Frist realisiert wird.

Anders als beim „normalen“ Bebauungsplan, der sich als Angebotsplan für jedermann versteht, ist der VBP damit durch seine Vorhabenbezogenheit gekennzeichnet, mit der Zielsetzung, eine Bebauung nach einem präzise umrissenen Projekt des Vorhabenträgers und in Abstimmung mit den Rahmenbedingungen und städtebaulichen Zielvorstellungen der Gemeinde auszurichten.

Daher sind Festsetzungen im VBP auch nicht auf den üblichen Festsetzungskatalog des § 9 BauGB begrenzt, sondern können durch weitere ergänzt werden.

Die Planungshoheit verbleibt grundsätzlich bei der Gemeinde; der Investor übernimmt sämtliche Planungs- und Erschließungskosten und ggf. weitere Kosten z.B. für Gutachten.

Das Verfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans erfolgt nach den üblichen Verfahrensregeln wie bei herkömmlichen Bebauungsplänen. Deshalb ist eine Verfahrensbeschleunigung durch die Aufstellung eines VEP trotz anderslautender Vorträge üblicherweise nicht zu erreichen.

Der Ausschuss hatte in seiner Sitzung am 30.03.2023 über den Antrag beraten und die Entscheidung darüber wegen noch bestehender Fragen vertagt.

Zwischenzeitlich hat der Antragsteller in einem umfangreichen Schreiben zu den offenen Punkten Stellung genommen. Das Anschreiben incl. Anlagen lagen dem Ausschuss vor. Ebenso lag erneut das Antragschreiben vom 06.03.2023 vor. Hinsichtlich der seinerzeit zusätzlichen eingereichten Unterlagen wird auf die Vorlage VL-53/2023 verwiesen. In den Stellungnahmen der Fraktionen kommt zu Ausdruck, dass durch geeignete Lärmschutzmaßnahmen die Interessen des ansässigen Gewerbebetriebes und der neuen Anwohner angemessen zu berücksichtigen sind.

Darüber hinaus wird mit Bedauern zum Ausdruck gebracht, dass vom Investor im neuen Baugebiet keinerlei geförderter Wohnungsbau vorgesehen sei.

1. Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten beschließt, dem Antrag zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung eines Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für das Vorhaben Langerwehe, Frenzer Weg, Gemarkung Langerwehe, Flur 5, Flurstücke 168,233 und 234 gem. § 12 BauGB zu entsprechen.

2. Gleichzeitig wird die Deutsche Reihenhaus dazu verpflichtet, mit einem gedeckelten Betrag, der zu verhandeln ist, die Rechts- und Beratungskosten im Zusammenhang mit dem abzuschließenden Durchführungsvertrag der Gemeinde Langerwehe zu tragen.

Abstimmungsergebnis:

Zu Satz 1

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 17 Ja

Zu Satz 2

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja, 1 Enthaltung / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 16 Ja, 1 Enthaltung

Zu Punkt 6 der Tagesordnung: Bauvoranfragen/Bauanträge

Zu Punkt 6/1 der Tagesordnung: Errichtung eines Freiflächensolarparks

Vorlage VL-128/2023

Mit Datum vom 26.Juni 2023 ist ein Bauantrag zur Errichtung eines Solarparks (Freiflächenphotovoltaikanlage) bei der Gemeinde Langerwehe eingegangen. Die Errichtung dieses Solarparks soll in der Gemarkung Merode, Flur 1, Flurstück 296 erfolgen. Diese Fläche befindet sich im Außenbereich und ist im Flächennutzungsplan als Fläche für die Landwirtschaft ausgewiesen. Der Antrag liegt dem Ausschuss vor.

Aus der Baubeschreibung geht hervor, dass 4.860 Solarmodule auf einer Fläche von insgesamt 23.623 m² installiert werden. Die Leistung des Solarparks wird mit 2.770,2 kW angegeben.

Gem. § 35 Abs. 1, Nr. 8 b sind sog. Freiflächenphotovoltaikanlagen im Außenbereich auf einer Fläche längs von Schienenwegen des übergeordneten Netzes im Sinne des § 2b des Allgemeinen Eisenbahngesetzes mit mindestens zwei Hauptgleisen und in einer Entfernung zu diesen von bis zu 200 Metern, gemessen vom äußeren Rand der Fahrbahn, privilegiert.

Lt. Lageplan grenzt das Vorhaben direkt an das Bahngelände entlang der D'horner Straße. Somit erfüllt dieses Vorhaben die Voraussetzungen zur Privilegierung im Außenbereich und kann ohne vorherige Bauleitplanung beantragt werden. Aus planungsrechtlicher Sicht kann das Einvernehmen hierzu erteilt werden.

Herr Andrä weist daraufhin, dass eine Ertragsbeteiligung der Gemeinde Langerwehe anzustreben sei und mit der Beschlussfassung verbunden werden sollte.

Seitens der Verwaltung wird darauf hingewiesen, dass das planungsrechtlich zu erteilende Einvernehmen nicht mit sachfremden Erwägungen oder Bedingungen verknüpft werden dürfe.

Um eine Ertragsbeteiligung werde man sich jedoch bemühen.

Der anwesende Vertreter des Antragstellers signalisiert zudem, dass man sich hier bestimmt einigen könne.

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten beschließt, das Einvernehmen gem. § 36 BauGB zur Errichtung der Freiflächenphotovoltaikanlage zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 17 Ja

Zu Punkt 7 der Tagesordnung: Unterbringung in Not geratener Menschen;

hier: Antrag der CDU-Fraktion

Vorlage VL-143/2023

Mit Schreiben vom 16.07.2023 hat die CDU-Fraktion einen Antrag zur Flüchtlingsunterbringung gestellt.

Der Antrag liegt dem Ausschuss vor.

Da in dem Fragenkatalog sowohl Themen, die den Bau der Flüchtlingsunterkünfte betreffen, als auch Themen der vorübergehenden Unterbringung im Bahnhofsgebäude enthalten sind, soll der Antrag themenbezogen im Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten sowie im Sozialausschuss behandelt werden. Entsprechend beinhaltet diese Vorlage nur die Fragen, die die Planung, den Bauablauf sowie die Kostenentwicklung betreffen.

Die im Antrag gestellten Fragen werden wie folgt beantwortet:

Frage 1:

Wie sieht der konkrete Bauzeitenplan für die neue Unterkunft an der Knot-/Hauptstr. denn jetzt aus?

Fertigstellung Fundamente durch Fa. Herten, Langerwehe: Haus A und B in der 31. KW bis 04.08.2023.

Herstellung Hausanschlüsse (Wasser, Strom, Telekom) durch Fa. Gottschalk, Heinsberg: bis 04.08.2023.

Anlieferung der Module durch Fa. Hofmann, Wetzlar: Haus A (Eingeschoss) am 07.08.2023 und 08.08.2023.

Anlieferung der Module Haus B (Zweigeschoss) ab 15.08 bis 18.08.2023. Alle Module werden mit Tiefladern ab Werk Polen angeliefert.

Fertigstellung der Montage vor Ort (beide Gebäude): bis 14.09.2023, wobei Gebäude A in der 35. KW bis 31.08. und Gebäude B in der 37. KW bis 14.09. bezugsfertig sein wird.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Im Anschluss erfolgen die Montage der PV-Module durch Fa. Lorsche, Langerwehe, sowie die Herrichtung der Außenanlagen.

Frage 2:

Welche konkreten Mehrkosten ergeben sich dort für welche Gewerke? Wie bereits in der Mail an alle Ratsmitglieder vom 10.07.2023 ausgeführt, resultieren die wesentlichen Mehrkosten des Modulbaus aus der Tatsache, dass der Kreis Düren das Bauwerk trotz der modularen Bauweise wie ein „normales“ Gebäude (und nicht wie eine Containeranlage gleicher Bauart) betrachtet. Aus diesem Grunde waren neben einem Brandschutzkonzept, einem Barrierefreikonzept auch eine Prüfstatik erforderlich. Diese und die damit verbundenen Umplanungen am Gebäude und der Fundamentierung haben zu den folgenden wesentlichen Mehrkosten geführt:

Zunächst einmal verursachten die nicht einkalkulierte Prüfstatik Kosten in Höhe von ca. 13.409,73€ sowie das Brandschutz- und Barrierefreikonzept Kosten in Höhe von 4.935,53€.

Die Erd-, Entwässerungs- und Stahlbetonarbeiten, die statt der geplanten Fundamentierung durch die Prüfstatik erforderlich waren, haben nach derzeitigem Stand zu Mehrkosten in Höhe von rund 175.000€ geführt. Hinzu kommen noch Kosten in Höhe von 13.000€ für die hierdurch erforderliche komplexere Erdungsanlage.

Die Anpassung der Module an die Vorschriften des Brandschutzes und des Barrierefreiheitskonzeptes haben zu Mehrkosten in Höhe von insgesamt 1.187.419€ geführt. Hinzu kommen Kosten für den zweiten baulichen Rettungsweg und Zugangspodeste in Höhe von ca. 15.000€. Darüber hinaus war die für den Modulbau notwendige Elektrounterverteilung in deutlich komplexerem Umfang erforderlich, als ursprünglich kalkuliert. Das hat zu Mehrkosten in Höhe von rund 70.000€ geführt.

Hinzu kommen weitere Kostensteigerungen für die notwendigen Versorgungsanschlüsse (Strom, Wasser, Abwasser, Telekom) in Höhe von rund 9.000€ sowie die Trinkwasserinstallation incl. der vorgeschriebenen Beprobungen in Höhe von rund 6.000€.

Frage 6:

Inwiefern ändert sich durch diese „Zwischenlösung“ die weitere Planungs- und Umsetzungsphase zur Ertüchtigung des Bahnhofsgebäudes für die angedachte, zukünftige Nutzung (unser „Tor zum In- und Land“)?

Die weitere Planungs- und Umsetzungsphase zur Ertüchtigung des Bahnhofsgebäudes ändert sich durch die kurzzeitige Nutzung des Gebäudes zur Flüchtlingsunterbringung nicht.

Frage 7:

Welche weiteren Baumaßnahmen sind erforderlich, um die zugewiesenen Flüchtlinge adäquat unterzubringen? Dies auch auf dem Hintergrund von möglicherweise wegfallenden Unterkünften.

Hinsichtlich der Unterbringung der Flüchtlinge wird in der Verwaltung laufend geprüft, ob die Kapazitäten in den eigenen bzw. angemieteten Unterkünften unter Berücksichtigung der Zuweisungszahlen weiterhin ausreichen.

Vor dem Hintergrund möglicherweise zukünftig wegfallender Unterkünfte ist geplant, zunächst im interfraktionellen Gespräch am 09.08.2023 mögliche Ersatzstandorte zu präsentieren und zu diskutieren.

Herr Welter bedankt sich im Namen seiner Fraktion für die Beantwortung der Fragen durch die Verwaltung. Zunächst geht er auf eine Mitteilung des Herrn Bürgermeisters vom 26.06.2023 ein, wonach sich die Fertigstellung der Unterkünfte Am Parir verzögere und ersatzweise Behelfsunterkünfte für hilfsbedürftige Menschen erforderlich werden. Da man diese Mitteilung zunächst nicht einordnen konnte, habe man sich entschlossen, die im Antrag formulierten Fragen zu stellen.

Herr Welter schildert die aus Sicht der CDU im Antrag enthaltenen Dimensionen, die einerseits den Bauausschuss betreffen (Baugenehmigung etc.) andererseits aber auch soziale Komponenten enthalten. Daher sei der Antrag sowohl an den Bau- als auch den Sozialausschuss gestellt worden.

Herr Welter verweist auf einen Ratsbeschluss aus dem Oktober des vergangenen Jahres, wonach eine regelmäßige Berichterstattung über derartige Bauprojekte zu erfolgen habe. Letztlich habe man jedoch nunmehr zugestimmt, dass in der Dezembersitzung 2023 des Rates

eine endgültige Berichterstattung zu erfolgen habe. Diesen Termin bitte man nun unbedingt einzuhalten. Eingehend auf die Beantwortung der Frage 1 spricht Herr Welter dann die dort genannten Termine an und möchte gern wissen, ob diese nach wie vor gültig seien und wann mit der Bezugsfähigkeit der Bauobjekte zu rechnen sei. Darüber hinaus wird die Frage gestellt wann das Bahnhofsgebäude wieder frei sein werde.

Seitens der Verwaltung wird ausgeführt, dass man sich im erweiterten Zeitplan befinde. Heute (15.08.2023) seien die Module für den zweiten Baukörper angeliefert worden. Der erste Baukörper befinde sich bereits im Innenausbau. Bis voraussichtlich Mitte September werde dann die Anlage bezugsfertig sein. Mit Bereitstellung der ersten Wohneinheiten werden Umzüge vom Bahnhofsgebäude in die neue Anlage stattfinden, so dass das Bahnhofsgebäude dann wieder frei werde.

Des Weiteren spricht Herr Welter die von der Verwaltung mitgeteilten Kosten für die Interimsunterbringung im Bahnhofsgebäude an und fragt, ob diese Kosten wie mitgeteilt angefallen seien.

Seitens der Verwaltung kann diese Frage ad hoc nicht beantwortet werden, da die Rechnungsstellung bisher nicht erfolgt sei. Die im Nachgang zur Sitzung durch das Ordnungsamt ermittelten Kosten betragen rund 11.000 €.

Sodann spricht Herr Welter die nicht unerheblichen Kostensteigerungen des Bauprojektes - verursacht durch entsprechende Auflagen einer anderen Behörde - an. Dies sei Anlass zur Hinterfragung.

Zunächst geht er auf die Ratssitzung vom 18.10.2022 ein, in der die Beschlussfassung zum Bau der Wohnanlage „Am Parir“ zur Entscheidung anstand. Seiner Meinung nach sei bereits die Beschlussvorlage in dieser Sitzung nicht vollständig gewesen. Er kündigt an, dass seine Fraktion dies zukünftig nicht mehr akzeptieren könne und nicht mehr akzeptieren werde.

Sein genaueres Hinterfragen zielt in diesem Zusammenhang auf den genauen Termin der Einreichung der Baugenehmigung ab.

Seitens der Verwaltung wird zunächst erläutert, dass die Vorlage für die Ratssitzung im Oktober 2022 nicht vollständig sein konnte. Dies lag daran, dass die Bauverwaltung zum Zeitpunkt der Zustellung der Sitzungsunterlagen notwendige Informationen noch nicht vorliegen hatte, sondern diese nach bestem Wissen zusammengestellt hatte. Die eingeflossenen Kostenberechnungen beruhten seinerzeit auf Erfahrungswerten der Verwaltung mit der Errichtung entsprechender Containeranlagen. Die Kostenschätzung für Containeranlagen war zu diesem Zeitpunkt entsprechend belastbar. Anders sei dies aber bei der Modulbauweise, für die sich der Rat dann entschieden habe. Hier lagen der Verwaltung keine Erfahrungen aus der Vergangenheit vor und man habe in der Kürze der Zeit die erforderlichen Informationen zusammengestellt.

Aufgrund der Kurzfristigkeit und der Eilbedürftigkeit im Hinblick auf die Unterbringungsnotwendigkeit der Flüchtlinge habe man aber nicht alle Informationen einholen können, die erforderlich gewesen wären, um eine belastbare Gesamtkostenschätzung zu machen. Dies beginne schon mit der nicht korrekt eingeschätzten Wohnfläche. Dies hatte bereits Auswirkung auf die heute zu erwartende Kostensituation. Darüber hinaus sei man davon ausgegangen, dass man eine ähnliche Fundamentierung wie bei einer Containeranlage machen könne. Des Weiteren waren Brandschutzkonzept, Barrierefreiheitskonzept etc. und deren Auswirkungen auf die Planung in dieser Form nicht vorhersehbar. Erst bei den Gesprächen mit dem Kreisbauordnungsamt bei der Ausarbeitung des Bauantrages seien diese Dinge aufgekommen und erörtert worden. Alle genannten Erfordernisse seien dann im Vorfeld vom Architekten mit dem Kreisbauordnungsamt abgestimmt worden und in den Bauantrag eingeflossen.

Der Bauantrag wurde am 18. Januar 2023 gestellt. Genehmigt wurde er vom Kreis Düren am 15. März 2023 mit den üblichen Auflagen.

Zusammenfassend wird seitens der Verwaltung an dieser Stelle noch einmal festgestellt, dass die Fehleinschätzung der Verwaltung hinsichtlich der zu erwartenden Kosten auf falschen Annahmen (Wohnfläche) und zusätzlich erforderlichen Maßnahmen (Brandschutz- und Barrierefreiheitskonzept sowie abweichende Fundamentierung durch Vorgaben der Erbebenzone 3) beruhte.

Der Kreis Düren als Bauaufsichtsbehörde habe die Kostensteigerung nicht zu verantworten; er habe im Rahmen der Baugenehmigung lediglich auf die Einhaltung der Vorschriften zu achten.

Herr Welter stellt fest, dass mit Antrag der Baugenehmigung im Januar 2023 bereits klar war, dass der ursprüngliche Kostenrahmen nicht einzuhalten war.

Weiterhin stellt er fest, dass Mehrkosten in Höhe von ca. 1,5 Mio. € anfallen werden. Im Oktober 2022 seien den Entscheidungsträgern die Kosten der Modulanlage mit 1,45 Mio. € und die Gesamtkosten in Höhe von 2,1 Mio. € (geschätzt) mitgeteilt worden. Dies sei Beschlussgrundlage gewesen. Er fragt an, wie voraussichtlich am Ende der Baumaßnahme die Kostensituation aussehen werde.

Seitens der Verwaltung wird hierzu ausgeführt, dass auf Basis der bisher erteilten Aufträge Kosten in Höhe von ca. 3,1 Mio. € entstehen werden.

Darüber hinaus spricht Herr Welter das Thema Kommunikation an. Er stellt fest, dass man erst durch Nachfragen erfahren habe, dass das Projekt erheblich teurer werde. Hier gebe es weiteren Aufklärungsbedarf. Weiterhin stellt er fest, dass es hier an einem guten Projektcontrolling gefehlt habe.

Herr Schröder stellt in diesem Zusammenhang fest, dass das Projektcontrolling in diesem Falle nicht so stattgefunden habe wie es hätte sein müssen. Er räumt weiter ein, dass die Verwaltung Fehler gemacht habe, in dem sie nicht zu den Zeitpunkten über die Kostenabweichungen informiert habe, zu denen sie der Verwaltung bekannt geworden seien. Eine der Ursachen sei der enorme Zeitdruck gewesen unter dem man die erforderliche Anzahl an Unterbringungsplätzen für Geflüchtete habe errichten müssen. Dies habe zu den genannten Fehlern geführt. Er habe sich im interfraktionellen Gespräch für die Fehler bereits entschuldigt. Sodann wiederholt Herr Schröder die Entschuldigung auch vor dem Ausschuss. Er bedauert die begangenen Fehler und sagt eine Aufarbeitung innerhalb der Verwaltung zu. Da im Moment nicht alle am Projekt beteiligten Personen in der Verwaltung anwesend seien, bedürfe dies aber noch einer gewissen Zeit. Die Notwendigkeit einer Verstärkung im Controlling sei aus seiner Sicht erforderlich, damit sich dies nicht wiederholen könne.

Herr Welter bedankt sich für die offenen Worte und den Mut, dies vor dem Ausschuss in dieser Form zum Ausdruck zu bringen.

Herr Reitler gibt für die Fraktion BfL eine Stellungnahme ab, die dieser Niederschrift als Anlage beigefügt ist. Diese ist der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

Weiter führt Herr Reitler aus, dass das Thema mit dem heutigen Abend nicht erledigt sei. Seine Fraktion behalte sich vor, weitere politische Konsequenzen zu ziehen."

Herr Andrä erinnert noch einmal an die seinerzeitige bewusste Entscheidung für die jetzige Modulbauweise, die aus seiner Sicht auch heute noch ihre Berechtigung habe. Er stellt jedoch die Fragen, wie in Zukunft die Fehler dieses Projektes verhindert werden können und wie die Politik in die permanente Projektberichterstattung und Entscheidungsfindung

einbezogen werden könne. Insbesondere schlägt er vor, dass die Politik bei der Definition und Festlegung eines Controllings mitreden und den Rahmen festlegen müsse.

Herr Unger bedankt sich noch einmal für die ehrliche Diskussion zu diesem Thema. Er ist der Meinung, dass es nun aufzuarbeiten gilt, wer zu welchem Zeitpunkt welche Entscheidung getroffen habe und wie die zeitliche Abfolge gewesen sei.

Er verweist an dieser Stelle auf die zuvor genannte Kostenerwartung von 3,1 Mio. €, die auf der Basis der bisher erteilten Aufträge errechnet wurde. Da noch weitere Gewerke zu vergeben seien, sei aber mit noch höheren Kosten zu rechnen.

Herr Leonards bekräftigt aus Sicht der SPD-Fraktion noch einmal die Richtigkeit der Entscheidung des Baus der Wohnanlage in Modulbauweise. Er bringt jedoch zum Ausdruck, dass man keinerlei Verständnis für die fehlende Kommunikation mit der Politik in dieser Angelegenheit habe. Dies dürfe sich in Zukunft nicht wiederholen. Eine Aufarbeitung des Vorgangs sei unumgänglich.

Herr Welter schlägt nun vor, den Vorgang lückenlos aufzuklären und erforderliche Rückschlüsse daraus zu ziehen. Als geeignetes Gremium hierfür wird der Rechnungsprüfungsausschuss vorgeschlagen. Daher stellt er den Antrag, dies so zu beschließen, damit der Rat in die Lage versetzt werden könne, die erforderlichen Maßnahmen zur Fehlervermeidung in der Zukunft zu beschließen.

Herr Schröder sagt für die Verwaltung zu, alle Fakten dem Ausschuss mitzuteilen und ihn bei der Aufklärung zu unterstützen. Er bittet um Geduld und ausreichend Zeit für die verwaltungsinterne Aufklärungsarbeit und sagt eine zügige Arbeit an dem Thema zu.

Angestrebt wird, in der Ratssitzung im Dezember 2023 über die Ergebnisse zu berichten und zu beschließen.

Sodann beschließt der Ausschuss wie folgt:

Der Ausschuss für Bau, Verkehr und Planungsangelegenheiten nimmt die Ausführungen zur Kenntnis. Der Ausschuss empfiehlt dem Rat in seiner Sitzung am 5. September 2023 den Rechnungsprüfungsausschuss zu beauftragen diesen Vorgang lückenlos aufzuklären und in der Dezembersitzung des Rates darüber zu berichten.

Abstimmungsergebnis:

SPD: 6 Ja / CDU: 6 Ja / BfL: 2 Ja / Bündnis90/Grüne: 2 Ja / GAL: 1 Ja

Gesamt: 17 Ja

In Anbetracht der fortgeschrittenen Uhrzeit beendet der Ausschussvorsitzende die Sitzung mit Ablauf der Beratungen zu Tagesordnungspunkt 7.

Niederschrift 20. Sitzung Ausschuss für Bau, Verkehr u. Planung, 15.08.2023 Seite 16 von 16

Die Beratung der Tagesordnungspunkte 8 - 14 wird vom Ausschuss einstimmig auf den nächsten Sitzungstermin am 19. Oktober 2023 vertagt.

Langerwehe, 15.08.2023

gez. (Weber) Vorsitzender

gez. (Schmitt) Schriftführer

St. Martinszug in Geich & Obergeich

Freitag, **3. November 2023** - St. Martinszug in Geich & Obergeich um **18:00 Uhr**

Der diesjährige Martinsumzug in Geich und Obergeich findet bereits am Wochenende vor St. Martin statt. Wir laden herzlich alle Kinder, Familien, Freunde und Nachbarn zum Martinsfest ein.

Um 18 Uhr findet das Aufstellen vor dem Spielplatz in der Pützhecke statt. Nach einem Lied beginnen wir unseren Martinszug über die **Beethovenstr. „ In den Benden „ Auf dem Hahnen „ Herrengarten „ Echtzer Str. „ Eichenweg „ Wasserfeld „ Herrengarten bis zum Feuerwehrgerätehaus**

Am Martinsfeuer werden gemeinsam ein paar Lieder angestimmt und anschließend findet im Feuerwehrgerätehaus die Verteilung der

Martinsbrezeln durch den St. Martin statt.

Die Dorfgemeinschaften laden zu einem Glas Glühwein, Kinderpunsch & Kakao ein - gern mit eigener Tasse.

Es wäre schön, wenn Sie die Häuser entlang des Zugweges mit Lichtern schmücken würden.

Wir freuen uns auf einen gelungenen Abend und verbleiben mit besten Grüßen

Die Ortsvorsteher

Helmut Pütz und Stefanie Cornel

Der St. Martin

Als Ansprechpartner rund um den St. Martinszug steht zur Verfügung: Stefanie Cornel, Wasserfeld 11- Geich, Tel. 0178 - 9248308

Vorweihnachtlicher Seniorennachmittag 2023

im Bürgerhaus Pier



Bei der **Gemeinde Langerwehe** sind folgende Stellen zu besetzen:

- **Ausbildungsstelle als Verwaltungsfachangestellte*r (m/w/d)**
- **Mitarbeiter/in für die Betreuung außerhalb der offenen Ganztagschule in der Wehebachschule Langerwehe (m/w/d)**



Nähere Infos unter www.langerwehe.de

Münstermann
Bürgermeister

Am Dienstag, den **21.11.2023** findet ab **14.30 Uhr** der vorweihnachtliche Seniorennachmittag im Bürgerhaus Pier statt. Hierzu laden wir alle Seniorinnen und Senioren aus **Pier, Jüngersdorf und Stütgerloch** herzlich ein. Nach alter Tradition wird der Mandolinclub TC „Rurland“ Pier die Veranstaltung musikalisch begleiten. Auch die Kinder der Kindertagesstätte „Löwenzahn“ werden mit ihren Vorträgen auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen. Wie bereits in den vergangenen Jahren wird auch der Nikolaus zu Besuch sein. Die Dorfgemeinschaft Pier hat für jeden Teilnehmer eine kleine Überraschung vorbereitet. Kuchenspenden sind herzlich willkommen und es wäre schön, wenn Sie diese Spende bereits bei der Anmeldung mitteilen könnten. **Anmeldungen werden ab sofort bis spätestens 15.11.2023 bei den Ortsvorstehern Ludwig Leonards unter 02423/406458 oder Dirk Huizing unter 02423/4823 gerne angenommen.**
Ihre Ortsvorsteher
Ludwig Leonards Dirk Huizing

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Garagentore

02403 87480

graafen.de

1. Dorftrödel in Schlich
Wann? 22. Oktober
Um? 9 bis 14 Uhr

Es wird getrödel was das Zeug hält...

Eine Cafeteria wird es in der Antoniusstrasse 27 geben. Für unsere kleinen Besucher haben wir eine Hüpfburg sowie eine Popcornmaschine organisiert (Antoniusstrasse 27)

Einen Teil von den Einnahmen der Cafeteria wird an die Kita „Wildschweinbande“ aus Schlich gespendet.

Wir hoffen aus zahlreiche Besucher und tolles Wetter

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Allerheiligen) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 44)
Freitag, 27.10.2023 / 10 Uhr



**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin mit uns.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz, Druck, Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/e-copy

Mitteilungsblatt
MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE
Inden Langerwehe
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATER
Tobias Hickertz
FON 02241 260-178
E-MAIL t.hickertz@rautenberg.media



MEDIENBERATERIN
Maria Xanthopoulou
FON 02241 260-411
E-MAIL m.xanthopoulou@rautenberg.media



Oktoberfest in Lamersdorf

Eines der letzten Oktoberfeste im Jahr wird traditionell in Lamersdorf gefeiert. Am Freitag, 27. und Samstag, 28. Oktober, steht der Inde - Ort erneut ganz im Zeichen dieses ursprünglich bayrischen Festes. Bei zwei Abendveranstaltungen im Festzelt an der Drieschstraße stehen Gaudi, Musik, Stimmung und gute Laune bei der KG Echte Fröngde 1994 e.V. als Veranstalter im Mittelpunkt des

Geschehens. Am Freitag, 27. Oktober, wetteifern ab 19 Uhr Showtanzgruppen aus den Regionen Eschweiler, Aachen, Düren und Jülich um Sympathien, Beifall und Pokale, sowie um die Gunst der Zuschauer. „And the Oskar goes to...“ lautet das Motto des Abends, wenn im Rahmen einer großen Party tänzerisches Können, gepaart mit Sport, Kunst, Akrobatik und eiserner Disziplin,

meist aus den Reihen karnevalistischer Vereine, geboten wird. Am Samstag, 28. Oktober, werden dann ab 20 Uhr die „Mürztaler“ aus dem schönen Österreich, aufspielen. Urig, fetzig und originell werden sie vor Ort für Spaß, Gaudi und Oktoberfeststimmung sorgen, die im Vergleich mit den Oktoberfestzelten in München nicht gescheut werden muss. Dirndl und Trachten werden dabei

auch in diesem Jahr das Bild des Abends prägen. Einlass ab 19 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf in der Bäckerei Weisweiler, sowie im Blumenhaus Lövenich in Inden und bei allen Vorstandsmitgliedern, sowie per Mail an info@kg-lamersdorf.de. Preis Vorverkauf 18 Euro, Abendkasse 20 Euro. Die KG Echte Fröngde Lamersdorf freut sich darauf, zahlreiche Gäste begrüßen zu dürfen.

Sessionseröffnung der KG Lustige Jonge Inden/Altd.

Proklamation Prinzessin Jessica I.



Auch unsere Garde wird dabei sein.

Wir laden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich ein, mit uns den Beginn der neuen Session zu feiern.

Am Samstag, 4. November um 19.11 Uhr (Einlass 18 Uhr), starten wir in die närrische Zeit.

Besonders freuen wir uns, auch in diesem Jahr eine Tollität inthronisieren zu können:

Prinzessin Jessica I. (Weisweiler) wird an der Spitze unserer Gesellschaft stehen und getreu ihres Mottos

Passt op, passt op
Ihr Fastelovends-Jecke

Mir danze und fiere
mit üch - in alle Ecke!

mit uns durch die Säle der Gemeinde und befreundeter Gesellschaften ziehen.

Auftritte unserer eigenen Garden und Tanzgruppen, unserer Tanzmariechen Emma und Noelia

sowie weiterer Acts garantieren einen unterhaltsamen Abend.

Verbringen Sie ein paar närrische Stunden bei **freiem Eintritt** in der **Bürgerhalle Inden/Altdorf**.

Wir freuen uns, Sie bei unserer Eröffnungs-Veranstaltung zu begrüßen.

KG Lustige Jonge Inden/Altdorf
Der Vorstand

Ihr Meisterbetrieb berät Sie
gerne in allen Fragen rund um

**Heizung,
Sanitär,
Solar.**

lassiwe
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Ingo Lassiwe
An der Kippe 25 • 52459 Inden
Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17
Mobil: 0151/59 17 30 15
E-Mail: info@heizung-lassiwe.de
www.heizung-lassiwe.de

Schieß-Event der Schützen Inden/Altdorf

Kaiserpaar zum 600-jährigen Jubiläum

In diesem Jahr war das Schieß-Event der St. Sebastianus und St. Pankratius Schützenbruderschaft Inden/Altdorf auf dem Driesch wieder ein voller Erfolg. Ein großer Dank geht an die Ortvereine und die Bevölkerung, die dieses Fest besucht haben. Ebenfalls bedanken wir uns bei den Sponsoren, durch deren Spenden solch ein Fest alljährlich überhaupt in diesem Rahmen durchzuführen ist. Für die Kinder standen viele Attraktionen bereit, wie großer

Sandkasten, Hüpfburg, Kinderschminken usw. Unter den Kindern wurden viele Preise verlost. Für das leibliche Wohl war auch wieder bestens gesorgt. Es gab spannende Schießwettbewerbe, an denen jedermann teilnehmen konnte. Es gab Junioren- und Senioren- sowie Mannschaftswettbewerbe, die wieder mit hohen Siegerprämien ausgestattet waren. Am späten Nachmittag ging man dann zum Vogelschuss um die Königswürde 2024 über. Es

war ein spannender Kampf unter den beiden Bewerbern Thorsten Dickmeis und Ernst Walter Hanf. Schließlich gelang es Ernst Walter Hanf den Vogel von der Stange zu holen. Damit erlangte er die Kaiserwürde, da er zum 3. Mal die Königswürde errungen hat. Im nächsten Jahr feiert die Bruderschaft ihr 600-jähriges Jubiläum. Es ist schön, dass wir zu diesem besonderen Fest ein Kaiserpaar proklamieren können. Ernst Walter Hanf wird die Kaiserwürde mit

seiner Ehefrau Gitte antreten. Die Bruderschaft besuchte im September mit Ihrem diesjährigen Königspaar Gregor und Silke Esser das Bundesschützenfest in Mayen. Dies stellte einen weiteren Höhepunkt im Schützenjahr dar, da bei schönstem Wetter die Straßen mit vielen Besuchern gefüllt waren, die dem Königspaar zujubelten. Anschließend kehrte man noch im Brauhaus in Mendig ein um diesen schönen Tag ausklingen zu lassen.

Adventsfenster Lamersdorf 2023

Liebe Lamersdorferinnen und Lamersdorfer
Da der Adventskalender, in Form von weihnachtlichen dekorierten

Fenstern in unserer Ortschaft, im letzten Jahr eine schöne Aktion war, möchten wir dies wiederholen. Um möglichst viele gestaltete Fenster

in der Vorweihnachtszeit zu bestaunen, lade ich alle, die Interesse an der Aktion haben, für Mittwoch, 25. Oktober um 19.30 Uhr in

den Bartz Hof herzlich ein.
Mit freundlichen Grüßen
Berthold Marx
(Ortsbürgermeister)

St. Martin in Lamersdorf

In diesem Jahr feiern wir unser St. Martinsfest am Samstag, 11. November. Ich lade dazu alle Kinder mit ihren Laternen, Eltern, Omas, Opas, Tanten und Onkeln herzlich ein. Zur Begrüßung des St. Martin

treffen wir uns um 17.45 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in der Drieschstraße. Von dort aus setzt sich der Martinszug gegen 18 Uhr in Bewegung: Drieschstraße. Mittelstr., Corneliusstr., Mittelstr.,

Frankenstr., Turmstr., Drieschstraße., Indestr., Mittelstr. (Martinsfeuer), Drieschstraße. Feuerwehrgerätehaus (ausgaben der Weckmänner). Es wäre schön, wenn die Häuser entsprechend geschmückt sind.

Zum Abschluss des Martinsfestes kehren wir in den „Bartz Hof“ zum gemütlichen Ausklang ein.
Mit freundlichen Grüßen
Berthold Marx
Ortsbürgermeister

Volkstrauertag in Lamersdorf

Zur Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages, am Sonntag, 19 November, um 10.30 Uhr, lade ich alle Bürgerinnen und

Bürger aus Lamersdorf herzlich ein. Wir treffen uns um 10.15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Von dort aus werden wir ge-

meinsam zum Ehrenmal in die Mittelstraße ziehen. Damit der Gedenktag nicht in Vergessenheit gerät, bitte ich doch um rege

Teilnahme.
Mit freundlichen Grüßen
Berthold Marx
(Ortsbürgermeister)

St. Martin in Inden/Altdorf

Wie schon in den vergangenen Jahren hat die St. Sebastianus u. St. Pankratius Schützenbruderschaft Inden/Altdorf e.V. zusammen mit dem Ortsbürgermeister Hermann - Josef Schmitz die Organisation und Durchführung des diesjährigen St. Martinsfestes übernommen.
Wir feiern das Fest am 9. November. Um 18 Uhr versammeln sich die Zugteilnehmer in der Geuenicherstr. sowie auf dem Driesch. Der Zug geht in diesem Jahr durch folgende Straßen:

Geuenicherstr.-Hauptstr.-Brücke Wehebach-Rathausstr.-Am Wehebach-Brücke Wehebach-Indener Str.-Geuenicherstr. bis zum Driesch.
Dort wird anschließend das Martinsfeuer abgebrannt. Nach dem Abbrennen des Martinsfeuers erhalten alle Kinder und freiwilligen Helfer eine Brezel am Bürgerhaus. Um 17.30 lädt Kirchengemeinde zu einer Andacht zu Ehren des Hl. St. Martin in die Pfarrkirche St. Clemens u. Pankratius in Inden Altdorf ein.

Die Berechtigungsscheine für eine Brezel werden den Kindern ins Haus gebracht, jedoch nicht persönlich übergeben. Alle 75-jährigen und älteren Mitbürger/innen in Inden/Altdorf erhalten ebenfalls eine Brezel. Die Verteilung übernehmen freiwillige Helfer und Mitglieder der Schützenbruderschaft am 9. November ab 14.30 Uhr. Wir würden uns freuen, wenn die Anwohner des Zugweges ihre Häuser illuminieren würden.
An dieser Stelle möchten wir nochmals ausdrücklich darauf hin-

weisen, dass das Tragen von Pechfackeln für Kinder nicht erlaubt ist. Eltern haften für ihre Kinder.
Zum Abschluss des Festes laden wir die freiwilligen Helfer, sowie die Dorfgemeinschaft zu einem gemütlichen Zusammensein in das Restaurant „Olympia“ ein.
Wir hoffen, dass uns der Wettergott hold ist und werden uns bemühen, den Zug pünktlich um 18 Uhr zu beginnen.
Der St. Martinsausschuss der Schützenbruderschaft und der Ortsbürgermeister



Das Rundum-Sorglos-Paket für Ihren Urlaub! Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.



Die GoldCard der VR-Bank. Einfach Gold wert!







BiL: Mitgliederversammlung, Lesung und Vorlesetag

Neues aus der Bücherei in Langerwehe

Kurzentschlossene mit keinen Plänen am Samstagnachmittag sind herzlich zur Kinderlesung mit Anne Heesen eingeladen. Die Bücherei in Langerwehe veranstaltet im Töpfereimuseum um 15 Uhr eine humorvolle Lesung, bei der die Autorin aus den Gesprächen der beiden Protagonistinnen ihres Romans, Greta Garböchen und Oma Liesl, vorliest. Die Kinderlesung am Samstag, 21. Oktober um 15 Uhr im Töpfereimuseum ist kostenfrei, um Spenden wird gebeten. Zudem bitten wir nach Möglichkeit noch um vorherige Anmeldung unter buecherei-in-langerwehe@web.de. Allen Mitgliedern der Bücherei ist die Einladung zur Mitgliederversammlung am Donnerstag, 16. November um 18 Uhr in den

Räumlichkeiten der Bücherei gegangen. Neben Berichten aus dem Vorstand steht auch Wahlen auf der Tagesordnung. Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen. Am Freitag, 17. November, findet der bundesweite Vorlesetag statt. In diesem Jahr ist die Bücherei in Langerwehe mit unterschiedlichen Lesungen an verschiedenen Standorten in Langerwehe dabei. Um 15 Uhr geht es in den Räumen der Bücherei um Windenergie. In seiner Lesung zu der erneuerbaren Energie, die sich an Kinder richtet, wird Autor Thomas Simons sein junges Publikum auch mit einer praktische Bastelaktion zum Thema Windenergie einbinden. Für Jugendliche ab 14 Jahren veranstalten wir mit der Autorin Vanessa Böcking eine Lesung aus einem

Fantasyroman im Pop-up-Store auf der Hauptstraße. Weitere Programmpunkte sind noch in Planung und Informationen dazu folgen.

Aus dem Bereich Fantasy für Jugendliche kommen zwei der Neuzugänge in der Bücherei: zwei Bände der „Woodwalkers-Reihe“ von Katja Brandis. Für Kinder sind „Das Grüffelo Kind“ von Axel Scheffler und „Eliot & Isabella und der Trüffeldieb“ von Ingo Siegner neu im Bestand. Für erwachsene Leserinnen und Leser sind die neuen Bücher „Todland“ von Kim Faber und Janni Pedersen sowie „Heimwärts“ von Kate Morton möglicherweise von Interesse. Als Mitglied der Bücherei in Langerwehe können Sie zusätzlich das online Angebot der Westleihe24

Iris Groß-Heitfeld Steuerberaterin

Herrengarten 11
52379 Langerwehe
Telefon: 0 24 23/40 87 87
www.iris-gross-heitfeld.de

**Ihr Partner im
Steuerrecht!**

rund um die Uhr unter
www.westleihe24.overdrive.com
nutzen.

Weitere Informationen zur Mitgliedschaft, Westleihe24, Buchpatenschaften, aktuellen Öffnungszeiten etc. finden Sie auf www.bil-langerwehe.de

Eifelverein, Ortsgruppe Schlich informiert:

Wanderungen



Wanderung im Mergelland am 24. September

Sonntag, 22. Oktober, 9 Uhr
PKW, Vennwanderung, Barque Michelk - PoleurVenn mit Einkehr, 11 Kilometer nW, WF: Siggie Krämer
Sonntag, 29. Oktober, 10 Uhr
PKW, vom Brandenburger Tor zum Manesstein, 12 Kilometer lbW, WF: Toni und Irmgard Koenen
Sonntag, 6. November, 9 Uhr

Vennwanderung im Platten Venn - Ternell mit Einkehr, 15 Kilometer nW, WF: Siggie Krämer
Treffpunkt zu den Wanderungen: Schützenplatz in Schlich, Schmiedestr.
Gastwanderer sind herzlich willkommen
der Vorstand, i.V. W.Vrölz



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns mit guten Wünschen und Geschenken zu unserer **Goldhochzeit** erfreut haben.

Ein besonderer Dank gilt unserer Familie und allen, die zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben.

Wir sind froh und dankbar, auf eine so schöne Dankmesse und Feier zurückblicken zu können.

Maria und Gottfried Reuter

LOKALES AUS DER GEMEINDE LANGERWEHE

Hommage über Marlene Dietrich im Töpfermuseum

Aachener Ensemble bei „Musik im Museum“



Das Ensemble des Aachener „Das Da“-Theaters präsentiert im Töpfermuseum Langerwehe eine musikalische Hommage über Marlene Dietrich. Die Dietrich war eine Diva par excellence und der größte deutsche Weltstar aller Zeiten. Die musikalische Hommage „Marlene“ lässt die Film- und Stilikone von einst wieder lebendig werden. Dazu schlüpft Sängerin und Schauspieler Anja Mathar in die Rolle der deutsch-amerikanischen Legende, um vom Leben der Dietrich zu erzählen und deren Lieder zu singen. Ob im eleganten schwarzen Abendkleid oder im damals für Frauen verpönten Hosenanzug: Anja Mathar verkörpert den oft unnahbar wirkenden Vamp so glaubhaft, dass man hinter der

Stilikone den Menschen erkennen kann. Sie singt die großen Hits wie „Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt“ und spricht als „Marlene“ im Interview über ihr ereignisreiches Leben. Anja Mathar wird begleitet vom Pianisten Christoph Eisenburger und interviewt vom „Journalisten“ Peter Pappert. **Beginn: 19.30 Uhr;** Eintritt frei, um Spenden wird gebeten. Einlass: 18.30 Uhr. Das Stück dauert 1 ¼ Std. und wird ohne Pause gespielt. Auch eine Bewirtung ist dieses Mal nicht vorgesehen. Wir laden aber alle Besucher nach dem Konzert zu einem kleinen Umtrunk ein, um gemeinsam auf ein weiteres, sehr erfolgreiches Jahr „Musik im Museum“ anzustoßen.

Anja Mathar als „Marlene“

Martinszug für die Ortschaften Schlich, Merode und D’horn

Am **Freitag, 10. November**, feiern die Kinder in unserer Pfarrgemeinde das Martinsfest. Die Klein- und KiTa-Kinder mit ihren Eltern versammeln sich um 18 Uhr mit ihren Laternen an der Kirche in der Paradiesstraße, Richtung Pfarrheim. Gegen 18.10 Uhr treffen die Schulkinder an der Kirche ein und dann setzt sich der Martinszug in Bewegung. **Zugweg:** Kirche, Kirchstraße, Eifelstraße, Paradiesstraße, Antoniusstraße,

Schulhof. Dort wird anschließend das Martinsfeuer abgebrannt. Folgende Zugordnung ist vorgesehen: „St. Martin“, Tambourcorps Grün-Weiß Schlich, KiTa-Kinder, Kleinkinder mit Eltern, Bläservereinigung Merode, Schulkinder. Brezelgutscheine für Kleinkinder, die noch nicht die KiTa in Schlich besuchen, werden zugestellt. Die KiTa-Kinder erhalten ihre Gutscheine in der Kindertagesstätte.

Schulkinder erhalten ihre Brezel in der Schule (ohne Gutschein). Sollte ein Kleinkind, das ein Jahr alt ist, aus Versehen keinen Gutschein erhalten, so mögen sich die Eltern bitte bei Gottfried Reuter, Tel. 3079 oder per Mail: Gottfried-Maria.Reuter@web.de melden. Auf eine Haussammlung zur Finanzierung der Brezeln kann in diesem Jahr verzichtet werden: - Dank der großzügigen Spendenbereitschaft im vergangenen Jahr

- Dank eines großzügigen Zuschusses der Pfarre St. Martinus D’horn - Dank einer Spende des Fördervereins der St. Martinusschule Schlich e.V. Ein Hinweis: Nach dem Abbrennen des Martinsfeuers übernimmt die Freiwillige Feuerwehr Schlich-Merode die Brandwache. Wir bitten, dass alle Kinder und Jugendlichen dann den Platz verlassen. Für die Organisation Gottfried Reuter

Ihr Experte für die Grundstücksentwässerung

- Anschluss an die öffentliche Kanalisation
- Reparatur und Sanierung
- Kanal TV und Ortung
- Rückstauschutz
- Entwässerungsplanung
- Beratung im Versicherungsfall

Feucht & Roentgen GmbH

Konkordiastraße 13
52249 Eschweiler

Tel.: 02403 - 830 27 27
Fax: 02403 - 830 27 20

Info@feucht-roentgen.de
www.feucht-roentgen.de

GÜTEZEICHEN
ITAL
KANALBAU

Kostenlose
Beratung
vor Ort!



Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Pier

Norbert Neffgen, Echtz, gewinnt den Friedel-Flatten-Pokal

Mit der Siegerehrung am 24. September ging das achttägige internationale Schießturnier der St. Sebastians Schützenbruderschaft und der Sportschützen Pier zu Ende.

Am Anfang der Siegerehrung wurden die Deutschen Meister 2023 geehrt. Die Damen Mannschaft mit Astrid Au, Anne Ohler und Petra Schmerling wurden in diesem Jahre zum 7. Male Deutscher Meister.

Die Ehrung nahmen Ortsvorsteher Ludwig Leonards und unser Verein vor.

Für das 43. Friedel-Flatten-Turnier waren 15 Klassen ausgeschrieben worden. Sowie drei Klassen für die Bewohner der Gemeinden Langerwehe und Inden.

Zum ersten Male hatten die Veranstalter auf Pokale verzichtet und für die Sieger und Platzierten Geld- und Sachpreise vergeben.

Ein leichtes Plus konnten wir gegenüber dem Vorjahr verzeichnen. Besucht haben uns 32 auswärtige Schützenvereine und fünf Gruppierungen der Gemeinden. Dabei wurden im Wettkampf 5.770 Schuss abgegeben. Ein besonderer Dank ging an die Starter des Turnieres. Der in jedem Jahr neu geschaffene traditionelle Ehrenpreis (55 Stück) wurde an Ehrengäste, Vereine und Helfer

des Turnieres überreicht. Für sein bestes Ergebnis in der Sonderklasse mit 107,1 Ringe wurde Norbert Neffgen von St. Michael Echtz mit dem Friedel-Flatten-Pokal ausgezeichnet. Unter großem Beifall der 110 Besucher erklang die belgische Nationalhymne und für den Sieger des Turniers die deutsche Hymne.

Eine Liste der Sieger erscheint im nächsten Mitteilungsblatt.

Vdk-Ortsverband Schlich

Einladung zur Informations- und Jahresabschlussveranstaltung

Liebe Mitglieder!

Der VdK-Ortsverband Schlich lädt zur Informations- und Jahresabschlussveranstaltung am Samstag, 18. November, ab 18 Uhr in das Schützenheim Schlich herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens

gesorgt. Ein reichhaltiges bayrisches Buffet inkl. Getränke werden dargeboten.

Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 20 Euro. Für Ehepartner/innen bzw. Lebensgefährten/innen, die selbstverständlich herzlich eingeladen sind, ist ein

Kostenbeitrag von 25 Euro zu entrichten.

Der jeweilige Betrag ist bis zum 31. Oktober auf unser Konto bei der Sparkasse Düren, IBAN DE 83 395501100002803856 zu überweisen.

Der Eingang der Überweisung

gilt dann als verbindliche Anmeldung.

Wir wünschen Ihnen und uns einen gemütlichen und harmonischen Abend.

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand

Anzeige

Einladung zum Tag der offenen Tür am Burgau-Gymnasium Düren

Einmal schon als Grundschulkind im Unterricht am Gymnasium mitmachen, Chemie- und Biologieräume erkunden und den weiträumigen Campus des Burgau-Gymnasiums mitten im Grünen kennenlernen - all das ist am 04. November ab 10 Uhr für Viertklässler und deren Eltern an der Dürener Schule möglich. Während die Eltern schon einmal mit den Lehrerinnen und Lehrern ins Gespräch kommen können und einen Einblick in das Miteinander und das Lernen an der vielseitig aufgestellten Schule bekommen, die neben dem regulären deutschen Abitur auch den deutsch-französischen Bildungsgang anbietet, erfahren

die Kinder wie das Lernen mit Ipad an der Schule funktioniert und wie man auch selbst erfolgreich lernen kann. Wer sich ausprobieren möchte, kann das bei jeden Mengen Spielen und Sportmöglichkeiten im Freien. Auch an die jüngeren Geschwister ist gedacht, sie werden während des gesamten Tages betreut.

Am 02. November findet um 19 Uhr eine Informationsveranstaltung am Burgau-Gymnasium statt. Eltern interessierter Grundschulkinder lernen an diesem Abend das Profil der Schule kennen und erhalten Informationen zum unterrichtlichen und außerschulischen Angebot.



Bündelungsgymnasium des Kreises Düren



Aus allen Richtungen gut erreichbar befindet sich das Burgau-Gymnasium ruhig gelegen im Dürener Süden. Uns ist wichtig, dass die Kinder und Jugendlichen sich bei uns wohlfühlen, um gut und gern zu lernen.

Als Europaschule setzen wir uns u.a. für internationale Begegnungen, Toleranz und sprachliche Bildung ein. Die Schüler*innen beginnen bei uns mit Englisch oder Französisch als erster Fremdsprache. Später können sie Latein (mit Latinum), Spanisch und Italienisch lernen. In unserem bilingualen Zweig ist der Erwerb des französischen Abiturs möglich.

Alle Schüler*innen lernen und arbeiten mit eigenen iPads, die individuelle Lernwege in der digitalen Welt ermöglichen.

Wir fördern das selbstständige Lernen in Klasse 5 und unterstützen die Schüler*innen dabei, ihre Fähigkeiten zu entfalten.

Infoabend: 2.11.2023 - 19.00 Uhr

Tag der offenen Tür: 4.11.2023 - 10.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage

www.burgaugymnasium.de

Wenden Sie sich bei Fragen gerne auch an unser Sekretariat:
sekretariat@burgaugymnasium.de oder 02421-121960.

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN



MIRBACH
BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkedorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gölten

www.bestattungen-mirbach.de



Tage des Gedenkens

Design-Grabsteine - eine Erfolgsgeschichte

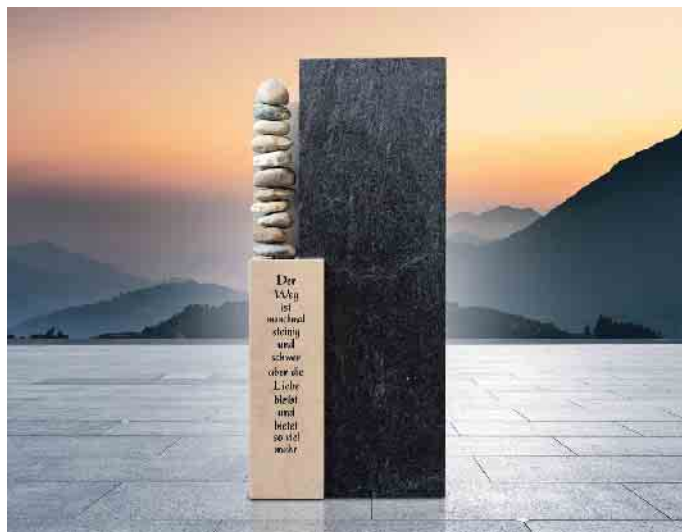


Foto: fanjianhua/stock.adobe.com/Rokstyle/akz-o

Der Friedhof hat sich in den letzten Jahren verändert. Nicht nur neue Bestattungsformen haben Einzug gehalten, auch Grabsteine haben sich erheblich verändert. Einen großen Anteil daran hat Alexander Hanel, der Gründer des „ersten Fashionlabels für Grabsteine“ - Rokstyle. Personenbezogener und individueller sind die Gedenksteine geworden, um den Verstorbenen entsprechend zu würdigen.

Verschönerung des Friedhofsbilds
Die Designmarke für Grabsteine hat sich in kurzer Zeit im deutschsprachigen Raum etabliert und ist zu einem Synonym für einzigartige Handwerkskunst, verbunden mit Liebe zum Design, geworden. Zahlreiche Auszeichnungen unter anderem der „Großen deutschen Marke 2022“ stehen für Design, Qualität und Innovation und zeigen viele der positiven

Eigenschaften der Grabsteine der neuen Generation auf.

Grabsteine der neuen Generation
Bei den Designgrabsteinen verschmelzen die Grenzen von Kunst, Kreativität und Anleihen aus der Architektur zu einer einzigartigen Komposition. Die „Grabsteine der neuen Generation“ (www.rokstyle.de) sind von Mittelfranken aus mittlerweile schon in vielen Ländern Europas an den Friedhöfen zu finden.

Unerschöpfliche Vielfalt
Von ausgefallenen Motiven bis hin zum schlichten, eleganten und zeitlosen Design zeigen sich die Rokstyle Grabsteine. Die Vielfalt an Farben - sprich Materialien, Formen und Verzierungselementen - ist unerschöpflich. Auch sind die Friedhofssatzungen in den letzten Jahren deutlich liberaler geworden, sodass die Möglichkeit zur Modernisierung auch am Friedhof Einzug gehalten hat. (akz-o)



... ihr Bestatter mit
in Langerwehe

MÖRSHEIM BESTATTUNG
Mobil 0157 / 513 65 269

www.mörsheim-bestattung.de



Dino Breuer

Bestattungen



Karl Breuer



Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18
Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2
www.Karl-Breuer.de



Bestattungen
Franken

Der Lichtblick an Ihrer Seite

Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15

kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de



Bestattungen

Birekoven

Tel. 02421 / 96 15 60

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen ihnen die Hand und bieten

Hilfe - Unterstützung - Beratung

in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,
auch über die Region hinaus.

Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de

Aus der Arbeit der Parteien BfL

Bürgersprechstunde der Bürger für Langerwehe (BfL)

Die BfL-Fraktion im Rat der Gemeinde Langerwehe lädt wieder zu einer Bürgersprechstunde ein. Diese findet am Freitag, 27.10.2023, ab 18:00 Uhr statt. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit uns telefonisch

unter 0171 356 32 46 oder per Mail an mail@buerger-fuer-langerwehe.de. Sollten Sie an dem genannten Termin keine Zeit haben, können wir gerne auch einen Alternativtermin mit Ihnen vereinbaren.

Tim C. Schmitz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien BfL

Einladung zu besonderem Vortrag

Ganztägiger Gottesdienst von Jehovas Zeugen aus Inden am 5. November in der Kongresshalle Gelsenkirchen mit besonderem Vortrag um 13.30 Uhr: „Geduld - heute noch von Wert?“

Jehovas Zeugen laden zu all ihren Gottesdiensten grundsätzlich jeden ein. Das trifft auch auf ihre drei ganztägigen Kongresse im Jahr zu - für sie besondere religiöse Feiertage. Wer den ganztägigen Gottesdienst am 5. November in der Kongresshalle Gelsenkirchen, Emscherstr. 64, unter dem Leitmotiv „Warte sehnsüchtig auf Jehova“ besuchen möchte, kann bereits ab 9.30 Uhr daran teilnehmen. Jedoch ganz besonders lädt die Glaubensgemeinde aus Inden zum Schlüsselvortrag mit dem Thema „Geduld - heute noch von Wert?“ um 13.30 Uhr ein.

Wie bei allen Gottesdiensten von Jehovas Zeugen dient die Bibel als Grundlage für die Inhalte des Programms. Daher ist jeder dazu eingeladen, seine eigene Bibel



mitzubringen und den Ausführungen zu folgen. Der Eintritt ist frei. Es finden keine Geldsammlungen statt. Mehr Informationen sowie das komplette Programmheft gibt es auf jw.org.

Fragen zur Verteilung?

HERR SIEVERS · FON 02423 947928
alois@sievers-langerwehe.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos

Service

Economy Service

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Bauherren-Tipp

Beim Fensterglas auf Gütesicherheit achten!



Glas ist der einzige Baustoff, der Wärmedämmung und solare Energiegewinne gleichzeitig ermöglicht und den Menschen im Gebäude mit der umliegenden Natur verbindet - wichtig für den Wohnkomfort, die Energiebilanz und das Wohlbefinden der Gebäudenutzer. Das RAL-Gütezeichen der Gütegemeinschaft Flachglas (GGF) gewährleistet die geprüfte Qualität. Foto: Sanco/Glas Trösch (BF)/akz-o

Moderne Isolierverglasungen erfüllen heute multifunktionale Ansprüche: Sie bieten exzellente Wärmedämmung gegen winterliche Heizwärmeverluste.

Gleichzeitig sorgen moderne Verglasungen mit hoher Transparenz für viel Tageslicht und solare Energiegewinne im Winter. Je nach Orientierung und Größe der

Glasfläche gibt es Varianten für sommerlichen Wärmeschutz, Schallschutz in der Stadt, Sicherheit und vieles mehr. „Zuverlässige Funktion und Schutz vor materialbedingten Schäden bieten jedoch nur Verglasungen mit geprüfter Qualität“, weiß Jochen Gröne-gras, Geschäftsführer der Gütegemeinschaft Flachglas (GGF). Auf Nummer sicher geht, wer auf das RAL-Gütezeichen achtet.

Jedes Gebäude ist so einzigartig wie seine geografische Lage mit den dazugehörigen klimatischen Bedingungen und energetischen wie ästhetischen Anforderungen. Hochwertiges Isolierglas lässt sich über seinen Aufbau und moderne Funktionsbeschichtungen an jeden Anspruch anpassen. Wichtig: Das RAL-Gütesiegel bürgt auf Isoliergläsern für geprüfte Qualität - das minimiert die Gefahr des Funktionsverlusts, der durch Materialfehler im Laufe der Zeit auftreten kann. Während minderwertige Isoliergläser im Laufe der Jah-

re undicht werden können und dann - katastrophal für Klima und Geldbeutel - ihre wärmedämmenden Eigenschaften einbüßen, behalten hochwertige Produkte ihre technischen Werte in der Regel für Jahrzehnte. Dieses betrifft auch die Funktionsbeschichtungen, ohne die ein dauerhafter thermischer Komfort nicht gewährleistet werden kann. Hochwertige und kontinuierlich geprüfte Beschichtungen garantieren hingegen langfristig die erwünschte Funktion. Trägt ein Isolierglas das RAL-Gütezeichen, bedeutet das für Bauherren und Sanierer hohe Sicherheit durch geprüfte Qualität, denn hier ist eine anspruchsvolle und kontinuierliche Fremdüberwachung der Herstellung durch neutrale und von der Gütegemeinschaft Flachglas benannte Prüf- und Überwachungsstellen vorgeschrieben.

Weitere Informationen zum RAL-Gütezeichen finden Interessierte unter www.guetegemeinschaft-flachglas.de. (akz-o)

Neue Frische für das Bett

Einmal pro Jahr sollte jedes Bett einer gründlichen Reinigung un-

terzogen werden. Schließlich verliert jeder Mensch pro Nacht einen viertel bis halben Liter Schweiß sowie zahlreiche Hautschuppen, die Betttuch und Bettwäsche nicht auffangen können. Beliebte Reinigungszeiten sind Frühjahr und Sommer. So ist der Wechsel vom Winter- zum Sommerbett ein guter Zeitpunkt. Es ist ein herrliches Gefühl, sich im Frühling in eine frisch gereinigte Zudecke zu kuscheln. Gerne wird aber auch der Sommer bzw. die Zeit der Abwesenheit im Urlaub für die Wäsche der Zudecke genutzt. Man gibt die Decke kurz vor der Abreise ab und erhält sie bei der Rückkehr frisch und gewaschen zurück.

Zwar können manche Decken in der eigenen Waschmaschine gereinigt werden, doch nutzen viele Kunden den bequemen Wasch- und Trockenservice ihres nächsten Bettengeschäfts. Dort besteht oft sogar die Möglichkeit, eine Edelhaardecke reinigen zu lassen. Zudem bietet der Bettenhandel

eine spezielle Federnreinigung an, bei der die Hülle geöffnet und die Füllung separat gewaschen und ggf. ersetzt wird. Adressen von

guten Bettenfachgeschäften findet man z. B. im Internet unter www.vdb-verband.org (akz-o).

Clemens

Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren

Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de



Foto: Traumina/akz-o

Zehn Fakten zu Pflasterklinkern



Pflasterklinker bieten mit ihrer Vielzahl an Farben, Formen, Formaten und Verlegemustern großen Gestaltungsspielraum. Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./GIMA/Alexander Bernhard/akz-o

1. Die Farbe der Pflasterklinker wird durch die unterschiedliche geologische Zusammensetzung des Tons, den Anteil der darin enthaltenen Mineralien und das Brennverfahren bestimmt.
2. Pflasterklinker werden ohne chemische Zusätze aus der jeweiligen Tonfarbe gebrannt und sind daher dauerhaft farbecht und lichtecht.
3. Mit ihrer Vielfalt an Farben, Formen, Formaten und Verlegemustern bieten Pflasterklinker einen großen Gestaltungsspielraum.
4. Pflasterklinker haben eine dicht gebrannte keramische Oberfläche und sind deshalb unempfindlich gegen Schmutz, Fett, Salz und Säure.
5. Starke Temperaturschwankungen, Frost, Schnee und Tau machen dem widerstandsfähigen Tonklinker nichts aus.
6. Um Flächen zu strukturieren oder aufzulockern, können Pflasterklinker verschiedener Farben, Formate oder Formen oder auch unterschiedliche Verlegemuster miteinander kombiniert werden.
7. Pflasterklinker sind pflegeleicht und wartungsarm. Zur Pflege reichen Regen, Sonne, Wind und gelegentliches Abkehren.
8. Pflasterklinker sind nachhaltig und haben eine Lebensdauer von über 100 Jahren.
9. Pflasterklinker eignen sich nicht nur für die Gestaltung von Terrassen und Gartenwegen, sondern auch für Einfahrten, Hauseingänge und Carports.
10. Pflasterklinker können wiederverwendet oder recycelt werden.



Mit Pflasterklinkern gestaltete Außenflächen sind hochwertig, unempfindlich und langlebig. Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./ABC Klinker/Espendiller + Gnegel/akz-o

Rollladen • Markisen • Fenster • Haustüren • Vordächer
Rollfore • Vertikalstore • Jalousien • Rollos • Faltstore
Wintergartenbeschattung • Insektenschutz

Betrieb und Ausstellung:

Im Buschofen 5a
52393 Hürtgenwald-Kleinhau

Telefon (0 24 29) 10 94
Telefax (0 24 29) 27 39
Willibert.mueller@gmx.de
www.willibert-mueller-e-k.de



Willibert Müller e.K.

Inh. Bernd Müller
viel mehr als Rollladen
und Markisen

**INDELAND
MASSIVHAUS**

Solide Qualität zum Festpreis. Wir
planen ihr Haus individuell.

www.indeland-massivhaus.de

Straßen- und Tiefbau
F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

**Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen**

Gartengestaltung Gerd Schmitz
Fachbetrieb für Ihren Garten

- Pflanzarbeiten
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Wurzelfräsung

**Bachstraße 5
52372 Kreuzau**

**Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54**



Fliesen Ecker

GmbH

- Beratung - Planung - Verkauf
- Diverse Bad-Accessoires
- Verlegung von Fliesen - Mosaik
Marmor + Granit

Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich
☎ 0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 04. November 2023
Annahmeschluss ist am:
27.10.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT
INDEN UND LANGERWEHE

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Gemeindeverwaltung Inden
Bürgermeister Stefan Pfennings
Rathausstr. 1 · 52459 Inden
Gemeindeverwaltung Langerwehe
Bürgermeister Peter Münstermann
Schönthaler Str. 4 · 52379 Langerwehe
· Politik

CDU Inden	Matthias Hahn
SPD Inden	Jörg Müller
Bündnis 90 / Die Grünen Inden	Denise Weiler
UDB Inden	Gregor Krzenziassa-Kall
CDU Langerwehe	Iris Löfgen
SPD Langerwehe	Gerold König
Bündnis 90 / Die Grünen Langerwehe	Barbara Andrä
Grüne Alternative Langerwehe	Hans-Jürgen Knorr
Parteien BfL	Tim C. Schmitz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Inden und Langerwehe.
Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei den Gemeinden Inden und Langerwehe. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Tobias Hickert
Fon 02241 260-178
t.hickert@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Fon 02423 94 79 28
Herr Sievers
alois@sievers-langerwehe.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
twitter.de/rautenbergbergmedia

ZEITUNG
mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/
e-paper



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Strandkörbe vom Fachhändler - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girkelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Automarkt

An- & Verkauf

Porsche 911

von Privat für Privat gesucht. Bitte al-
les anbieten. Tel.: 0178/1513151

SUCHE BMW MERCEDES AUDI

und andere Fabrikate, gerne auch äl-
tere Modelle mit hoher Kilometerzahl,
gerne alles anbieten.
Tel.: 017622051453 auch SO

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-
wicklung. Tel.: 02232/9488411 /
Euskirchener Str. 128, Brühl, Mo-So,
9-20 Uhr.

Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,
Teppiche, gepflegte Garderobe, Trach-
ten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/
Schreibmaschinen, Modeschmuck,
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Online lesen: mitteilungsblatt-inden-langerwehe.de/e-paper

Mitteilungsblatt
MIT AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN
DER GEMEINDEN INDEN & LANGERWEHE

Inden Langerwehe
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSEPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenbergberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG DRUCK WEB FILM

ANKAUF

Sie möchten Ihre Pelze verkaufen?

Wir helfen beim Wert erkennen, Wert erhöhen und zum Bestpreis
zu verkaufen. Alles anbieten auch per WhatsApp oder E-Mail.
q-wernicke@gmx.de | P. Wernicke | Tel.: 0162-6951553 | 02271-4896414

Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vor-
lage meines Personalausweises.
Tel. 0177/9673461

Sammler

Sammler SUCHT alles an:
alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
ten unter: Tel. 0177/8695521



„Weihnachten im Schuhkarton 2023“

Die Geschenkkaktion erreicht ganze Familien



Die weltweite Geschenkkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ erfreut nicht nur Kinderherzen, sondern hat oft auch Auswirkungen auf die ganze Familie. Zu dieser Einschätzung gelangt der Vorstand der Hilfsorganisation Samaritan's Purse, Sylke Busenbender, die für die Durchführung der Aktion verantwortlich ist. „Wir erleben immer wieder, wie nicht nur die Kinder durch das überraschende Geschenk einer völlig fremden Person berührt werden. Häufig führt diese Geste der Wertschätzung dazu, dass auch andere Familienmitglieder sich mit dem christlichen Hintergrund der Aktion auseinandersetzen.“ Seit dem 1. Oktober kann man auf

www.weihnachten-im-schuhkarton.org erfahren, wo man in diesem Jahr seinen Geschenkkarton abgeben kann. Die Idee: Jeder füllt einen weihnachtlich verzierten Schuhkarton mit neuen Geschenken für ein bedürftiges Kind im Alter von 2-4, 5-9 oder 10-14 Jahren. Bewährt hat sich eine Mischung aus Kleidung (z.B. Mütze/Schal/ Handschuhe/Socken), Spielsachen (z.B. Auto/Springseil/Jojo/ Puzzle/Knete), Schulmaterialien (z.B. Buntstifte/Spitzer/Feder-tasche/Malkasten/Blöcke/Hefte),

Hygieneartikeln (z.B. Zahnbürste/-pasta/ Hand-creme/Waschlappen/Kamm/Bürste), „Wow-Artikel“ (z.B. Kuscheltier, kl. Fußball mit Pumpe/Puppe/Schuhe/ Musikinstrument).

Von Süßigkeiten wird abgeraten, da diese in Nicht-EU-Ländern nicht erlaubt sind. Aus Kartons, die in Nicht-EU-Länder verschickt werden, werden die Süßigkeiten entfernt und umgepackt. Süßigkeiten müssen bis mindestens März des Folgejahres haltbar sein. Bis zur offiziellen **Abgabewoche vom 6. bis 13. November** hat man Zeit, leere Schuhkartons in tolle Schatzkisten zu verwandeln. Wer keine passenden Kartons zur Hand hat, kann unter jetzt-mitpacken.org welche bestellen. Im Kreis Düren gibt es über 40 Abgabemöglichkeiten, berichtet Dagmar Buchendorfer von der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Düren Nord, die diese Aktion seit über 20 Jahren ehrenamtlich koordiniert.

Auch im direkten Umfeld kann man demnächst seine Päckchen abgeben, z.B.:

in **Inden-Altendorf** bei Frau Gabi Floeren, In den Benden 55 (Tel.: 02465-4998);

in **Langerwehe** bei „Handgemacht“ Frau Kuckertz, Hauptstr. 62 (Tel.: 02423-406681) und bei

Familie Neumann, Seelebach 26 (Tel.: 02423-9197077) und im weiteren Umkreis

in **Düren** in der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Düren-Nord, Walzmühle 3 (Tel.: 0173 40 26579); in der Flora-Apotheke, Kölnstr. 48; in der Sonnen-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 34; im Freiwilligenzentrum, Tivolistr. 90 (Tel.: 02421-2600123); bei amarc21 Immobilien, Kaiserplatz 26 (Tel.: 02421-9521450); im Treffpunkt Freikirche, Rurstr. 68a; in **Düren-Hoven** bei Marina Tews, Böttcherstr. 33 (Tel.: 0173-5897174); in **Düren-Gürzenich** bei Fam. Meiser, Schillingstr. 142 (Tel.: 02421-61850).

Zur Unterstützung der Aktion bietet Samaritan's Purse auch um Spenden. „Im vergangenen Jahr sind einige Kosten stark gestiegen; in jedes beschenkte Kind investierten wir 11,49 Euro“, berichtet Sylke Busenbender, Vorstand von Samaritan's Purse e. V. Auch wer selber nicht mitpacke, sei herzlich eingeladen, die Aktion als Spender zu begleiten. Die Geschenke werden später von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen zielgerichtet verteilt. Die Päckchen aus dem deutschsprachigen Raum gehen in diesem Jahr unter anderem

nach Bulgarien, Rumänien, Serbien, Ukraine und Weißrussland. In Ländern wie Polen oder der Slowakei werden neben einheimischen Kindern auch viele Flüchtlinge aus der Ukraine beschenkt. Spendenkonto: DE12 3706 0193 5544 3322 11, Verwendungszweck: 300500 + Adresse des Spenders (für Zuwendungsbestätigung). Samaritan's Purse - die barmherzigen Samariter trägt das DZI-Spendensiegel und ist Mitglied der Initiative Transparente Zivilgesellschaft. Weitere Informationen und alle Abgabestellen sind unter weihnachten-im-schuhkarton.org oder der Hotline 030-76 883 883 zu erfahren.

Über „Weihnachten im Schuhkarton“
„Weihnachten im Schuhkarton“ ist Teil der internationalen Aktion „Operation Christmas Child“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse. Ziel der Aktion ist es, bedürftigen Kindern weltweit zu zeigen, dass Gott sie liebt und durch die Schuhkartons zusammen mit Kirchengemeinden vor Ort die gute Nachricht von Jesus Christus weiterzugeben. Seit 1993 wurden im Rahmen der Aktion über 208 Millionen Geschenkkartons auf die Reise zu Kindern in mehr als 170 Ländern und Regionen gebracht.

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Apotheken-Notdienst in Inden

Samstag, 21. Oktober

Flora-Apotheke

Kölustr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Sonntag, 22. Oktober

Apotheke Bergrath

Kopfstr. 14a, 52249 Eschweiler, 02403/35636

Montag, 23. Oktober

Post-Apotheke

Kölustr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Dienstag, 24. Oktober

Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

Mittwoch, 25. Oktober

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

Donnerstag, 26. Oktober

Martinus Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

Freitag, 27. Oktober

Abraxas-Apotheke

Eschweiler Straße 2b, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/9188500

Samstag, 28. Oktober

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

Sonntag, 29. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Montag, 30. Oktober

Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Dienstag, 31. Oktober

Faust-Apotheke

Grabenstr. 83, 52249 Eschweiler, 02403/31333

Mittwoch, 1. November

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Donnerstag, 2. November

Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

Freitag, 3. November

Maxmo Apotheke Eschweiler e.K.

Auerbachstraße 10, 52249 Eschweiler, 02403/961078-0

Samstag, 4. November

Post-Apotheke

Kölustr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Sonntag, 5. November

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Apotheken-Notdienst in Langerwehe

Samstag, 21. Oktober

Flora-Apotheke

Kölustr. 48, 52351 Düren, 02421/16405

Sonntag, 22. Oktober

Apotheke Bergrath

Kopfstr. 14a, 52249 Eschweiler, 02403/35636

Montag, 23. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Gneisenastr. 68, 52351 Düren, 02421/71260

Dienstag, 24. Oktober

Kreuz-Apotheke

Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

Mittwoch, 25. Oktober

Stadt Apotheke Huppertz e.K., Grabenstr. 27

52249 Eschweiler, 02403/502730

Donnerstag, 26. Oktober

Martinus Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

Freitag, 27. Oktober

Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich

Kammweg 7, 52399 Merzenich, 02421/33835

Samstag, 28. Oktober

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

Sonntag, 29. Oktober

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Montag, 30. Oktober

Obertor-Apotheke

Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736

Dienstag, 31. Oktober

Reichsadler-Apotheke

Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914

Mittwoch, 1. November

Graben-Apotheke

Grabenstraße 48, 52249 Eschweiler, 02403/26940

Donnerstag, 2. November

Faust-Apotheke

Grabenstr. 83, 52249 Eschweiler, 02403/31333

Freitag, 3. November

Bahnhof Apotheke im Medicenter

Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren, 02421/15309

Samstag, 4. November

Gertruden-Apotheke

Nordstr. 44, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/82430

Sonntag, 5. November

Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), 02421/86928

(Angaben ohne Gewähr)

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



Notdienste

Rettungsleitstelle Kreis Düren

Tel. (02421) 559-0
Notfälle: **112**
Rettungshubschrauber, Notarztwagen, Rettungswagen, Krankentransportwagen, Feuerwehr
Freiwilliger Feuerwehr Gemeinde Langerwehe: **112**
Rettungswagen
Langerwehe-Schlich: **112**

Ärztlicher Notdienst

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Arztrufzentrale, die zu erreichen ist unter:

Rufnummer: 116117

Die Arztrufzentrale ist besetzt:
Mo/Di/Do 19:00 Uhr bis 07:30 Uhr
Mi/Fr/Weiberfastnacht 13:00 Uhr bis 07:30 Uhr
Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 07:30 Uhr bis 07:30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18:00 Uhr besetzt.

Notfallpraxis Roonstr. 30,
52351 Düren
(vor dem Krankenhaus Düren)
Öffnungszeiten:
Mo/Di/Do 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr
Mi/Fr/Weiberfastnacht 13:00 Uhr bis 22:00 Uhr
Sa/So/Feiertag/Heiligabend/
Silvester/Rosenmontag
08:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18:00 Uhr besetzt.

Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

Zahnärztlicher Notdienst:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-
Telefon-Nummer:

0 18 05 - 98 67 00

für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, heute 18:00 bis Morgen 8:00 Uhr

Mittwoch:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-
Telefon-Nummer:

0 18 05 - 98 67 00

Sprechzeiten für den zahnärztlichen

Notdienst von 16:00 - 18:00 Uhr
Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstag, Sonntag sowie an Feiertagen:

Zentrale Zahnärztliche Notdienst-
Telefon-Nummer:

0 18 05 - 98 67 00

Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10:00 - 12:00 Uhr und von 16:00 - 18:00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

Zentrale Tierärztliche Notdienst-
Telefon-Nummer:

0 24 23 - 90 85 41

Sonstige Notdienste

Wasserversorgung Langerwehe
Bei Störungen der Wasserversorgung gibt der automatische Anrufbeantworter
(Tel.: 0 24 23 / 40 87- 0) Auskunft.

Abwasserentsorgung Langerwehe
Bei Störungen der Abwasserentsorgung wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Kreis Düren,
Tel.: 0 24 21 / 55 90

Erdgasversorgung:
EWV-Versorgung-Störmeldestelle
- immer besetzt
Tel.: 0800/398 0110 (freecall)

Elektrizitätsversorgung
Westnetz GmbH (Netzstörung)
Tel.: 0800/4112244 (freecall)

Pflegeberatung

Beratung und Information rund um die Pflege erfolgt
trägerunabhängig
kostenlos
neutral
bei der Pflegeberatungsstelle des Kreises Düren.
Tel.: 0 24 21 / 22-12 03
Fax: 0 24 21 / 22-25 96
Internet: Kreis-Dueren.de

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe
Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen
Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



**Beschallung - Lichttechnik - Laser>Show) - Traversen
DJ Service - Bühnentechnik - Vermietung**

Inh. Jo Rabanus
Lehrer-Steffens-Straße 7, 52459 Inden-Schophoven
Tel. (02465) 4928 - Mail: ratec@gmx.de

www.rateconline.de

Garagen – Tore – Antriebe

GTA Hochhaus

Inh. Jörg Hartwich

Am Vogelschuss 14 · 52249 Eschweiler

Tel. 02403/51070 · info@gta-hochhaus.de

Verkaufs- und Montage-Service

Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de



**GARDINENHAUS
PRINZ & HANF GmbH**

Gardinen, Polster & Autosattlerei

Große Rurstraße 57 · 52428 Jülich

Fon: 02461 5 98 25

Mail: Gardinenhaus-Prinz@mail.de

**SEIT 2009 IHR
IMMOBILIENMAKLER VOR ORT**

VON MENSCH ZU MENSCH AUF AUGENHÖHE



02465 / 305760



WWW.SPLUS.IMMO



RACHEN@SPLUSIMMO.DE



**RATHAUSSTRASSE 4
52459 INDEN / ALTENDORF**



**Im Dienste
Ihrer Gesundheit**

Adler Apotheke

Ruth Tellschow

Rathausstr. 10 · 52459 Inden/Altdorf · Tel.: 0 24 65 / 99 100
E-Mail: kontakt@adler-apo-inden.de · www.adler-apo-inden.de

Alles was Ihre Veranstaltung braucht!

Veranstaltungstechnik von RaTec



Ganz gleich, ob Sie Beschallungsaufgaben lösen müssen, Ihr Event mit einer individuellen Lichttechnik eindrucksvoll in Szene setzen wollen oder einfach nur die passende Musikanlage für Ihre Veranstaltung benötigen - wir von der Veranstaltungstechnik RaTec halten das richtige Equipment für Sie bereit!

Wir vermieten nur professionelle Geräte, deren Qualität und Zuverlässigkeit sich seit vielen Jahren bewährt hat. Nutzen Sie unseren Service *Dry-Hire*, holen Sie die Technik bei uns ab und bringen sie nach dem Einsatz wieder zu uns zurück. Aber selbstverständlich liefern wir Ihnen auch alle Geräte an und betreuen Sie darüber hinaus im *Full-Service*. Scheuen Sie sich nicht, uns zu fragen - wir sind gerne für Sie da!

Wir vermieten:

- Tontechnik, • Lichttechnik, • Lasertechnik, • Bühnentechnik, • Videotechnik und Event-Zubehör

Sie brauchen für Ihre Feier eine mobile Discothek? Neben der professionellen Technik ist insbesondere auch der Diskjockey maßgeblich für den Erfolg Ihrer Feier. Wir bieten Ihnen Technik und DJ aus Profi-Hand. Den sachgerechten Umgang mit dem Equipment und vor allem auch mit der Lautstärkeregelung hat der DJ nach erfolgreicher Abschlussprüfung des „DJ-Führerscheins“ voll im Griff.

Nivtec-Bühnen. Diese Podeste können sie als Bühne in beliebiger Höhe oder auf dem Boden liegend als offene Tanzfläche nutzen. Wir vermieten sämtliche Bauteile von Nivtec wie Geländer, Podeste, Bühnenfüße und Treppen.

LaserShow mit RGB-Showlasern und Nebelmaschinen ist diese Show das Highlight jeder Veranstaltung! Diese Technik liegt bei Jo Rabanus in den richtigen Händen, er hat für die Führung von ShowLasern die Prüfung eines Laserschutzbeauftragten mit Erfolg abgelegt.

Weitere Infos, Referenzen und Bilder finden Sie auf unserer Internet-Seite, unsere Kontaktdaten in der nebenstehenden Anzeige!

RaTec - Veranstaltungstechnik / DJ
(mos)